第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑英

洪家祖傳專治理痔科限期包愈永遠斷根倒吻十萬個金萬人稱報驗圖各界常領聯名已久遐彌異陳豆腐街門牌三十

國醫例是

陸淑英 涉盾秒 白

民國十二年十月三十日

▲本報特別啓事

一・成立年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已十四有五年

二・宗旨　今後宗旨注重實業教育

三・總經理　陳仁岩

四・總編輯　周君南

五・編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六・德律風　一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千八百二十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

THURSDAY 20TH AUGUST 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一・每份一角

二・每個月二元

三・三個月五元

四・六個月十元

五・十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及郵郵等費一槪惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

凡登全年告白費分期先收餘者由總部計照價收足先此聲明以免後論如登短期告白請先惠此佈

本報營業部啓

和和餅乾有限公司

Ho Ho Biscuit Factory, Ltd.

本公司廿七年經驗精工製造物美價廉請認餅中有HoHo及H.H.爲記

民國十四年七月廿四日

BIG TREE PURE DOURO PORT

△飲(大樹)標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲品質優美…（以下字跡模糊）

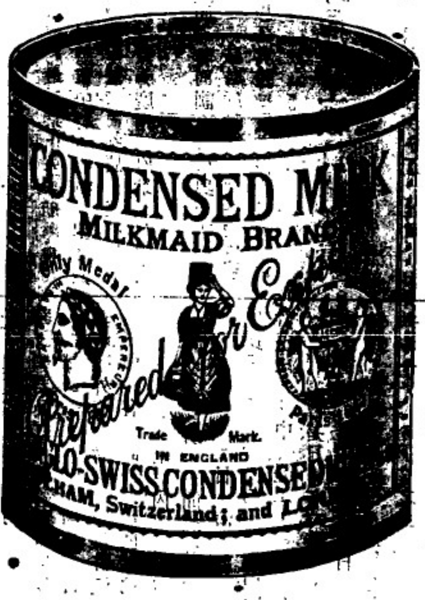
(鷄胃壜)

民國十年四七月一日

▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳養料最優何必偏用別麥價廉及無知之乳若常用紅字乳君之身體日臻康健故宜用字乳調茶或羔丕

無論在茶室或屋內須要求用紅字乳新勿以康健冒險而濫用別麥牛乳試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣請用紅字乳如君寶貴康健！



星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國康寧藥房精製
皮膚消毒膏

大之[illegible]患小則[illegible]
[illegible]其致[illegible]
外[illegible]不[illegible]之物及身上
[illegible]所致[illegible]性命之
[illegible]有[illegible]之苦倘若
患在[illegible]
爲人所厭惡尤恐其傳
染更爲人所畏懼凡患
皮切皮膚病者可不速
求治愈之藥乎此膏
[illegible]膏久已馳名中外收
效[illegible]

每盒六角
每打六員
各埠大藥房均有代理
德國康甯大藥房精製
南洋總代理處 石叻 會豐商店

時論

●領事裁判權問題（廿八）

上面曾說國內法政專門學校。。程度要提高就是大學法科。。亦何嘗不應再提高程度。。我以爲我國儘不做照英國辦法。。以大學文科爲入法科之階級。。也當使國內大學法科。。一律採行四年制。。首一年專致力於其他必要社會科學。。與文科哲學課程。。俾將來之司法人才。。具有廣博的教育根基。。

還有一事。。須特別注重的。。就是對於法律學生之外國文與外國法律知識。。務求其充足。。將來撤消領事裁判後。。我國法庭。。處理關涉外國人案件。。常有應用外國法律之必要。。（關於民事上訴訟。。有時及幾國法律。。不知應當適用那種。。常發生法律衝突。。或國際私法上問題。。遇這種案件。。當然需要法官的外國法律知識甚多。。而且需要他們直接從外國文與原文得來的知識。。所以無論法政專門學校或大學法科。。都應該注意外國文外國法律、對於此等教科。。要有滿足的設備。。從這一點看來。。聘任外國學者做教員之必要。。與其益處。。更明白了。。

（已完）

本館專電

▲十九日下午十時自上海發

△駐京英日公使：因廣州政府最近公佈之航業新律：特禁止英日二國船隻之航行：破壞條約上之權利：皆已向北京外部：提出嚴重之抗議：並質問北京政府是否有控制廣州政府之權能云云：

△段祺瑞關於廣州當局新訂之航業條例事：特召孫科楊庶堪入府詳詢一切：並面囑二人：電粵疏解：以免惹起意外：

△上海郵局罷工職員：已允暫時復業：以待各項要求之正式決解：

△上海郵政當局：對於此次罷工職員之要求：有令部容納之意：變更甚微：

△上海對於廣州方面外交上情勢緊迫之謠言極大：日人通訊機關之消息尤惡劣：但迄未得有確切之正式報告：

△李福林之主要軍隊：集中河南：不久將有異變：

△廣州政府：議決不選舉國民代表會議之代表：

△廣州當局向東西二江遣派軍隊：極形忙迫：

本坡要聞

●英京政府不滿廣州政府最近新訂之航業條例

十九日（昨日）英京路透專電云。。英京政界對於廣州政府禁止英國船隻於中國合港自由航行之舉動。。極爲注意。。且因此事破壞各國與中國所訂條約上之權利極巨。。故英國方面。。自將取一種堅定之手段也。。但英國政府於取一種堅定之決斷以前。。對於此事全部之情勢。。自將加以詳盡之考慮者也云云。。

●英國駐華艦隊總司令前往廣州

▲爲廣州政府最近禁止英國航業事。。

十九日香港路透專電云。。海軍中將亞歷山大霍克烈爵士。。已乘戰艦被得斯斐德號。。前往廣州。。據倫敦方面之消息。。爵士此行。。實由廣州政府禁止英國之航業所致。。爵士並未得有英京方面之特別訓令。。以與中國當局相接洽。。但爵士既爲英國駐華艦隊之總司令。。實亦取此種迅捷之手段。。以謀英國航業保護。。爾初可不必與北京政府相協商也云云。。

●上海郵局罷工職員業經復業

十九日上海路透專電云。。上海郵務罷工之職員。。因允將其要求呈交北京當局核辦及因郵政當局准許其討論若輩之要求之故。。現皆已復業矣云云。。

●張作霖逝世說不確

十九日上海路透專電云。。張作霖於八月十六日逝世之說。。業經當局正式否認矣云云。。

●美人之樹膠戰略

▲在利比里亞租貸一萬英畝專爲種植樹膠之用。。。

十九日亞克郎路透專電云。。美國斐斯頓樹膠車輪製造公司與利比里亞政府因爲聘巴克爾氏關於在利比里亞租貸一百萬英畝。。以爲種植樹膠之交涉。。確經完成。。據可靠方面消息。。美人特即組織一資本總額一萬萬元之公司。。專爲經營種植之用。。而以担保美國、樹膠製造商。。能獲一種適當之供給云云。。

●本日自由西報所傳上海北京四川三地之要訊種種

一、上海日本紗廠罷工風潮解決之內容

此次罷案。。實由日本內外第五紗廠之日本工頭毆斃華工顧正紅而起。。日本當局。。久欲謀於上海當局解決。。及至本月十二日始由日本駐滬總領事矢田與中國外交部特派交涉員許沅氏簽署一種解决之協約。。所有各種詳情。。均已登諸本報。。茲據本日自由西報所載該協約之內容。。較爲詳盡。。爰特譯如下。。以餉讀者所欲聞悉者也。。

自由西報載十二日上海通訊云。。駐滬日本總領事矢田氏代表日本紗廠廠主。。與中國外交部特派交涉員許沅氏代表中國罷工工人。。對於此項涉及一種糾紛之爭。。業於是日下午六時十五分。。簽署一種調解風潮之協約。。其內容係規定日本紗廠罷工工人復業之條件。。其關係之紗廠。。計共九家。。關係之紗廠。。共有四十一。。關係之工人。。則在五萬人以上。。其在本年五月由日發生風潮之內外棉第五廠廠主。。給予傷者及死亡者之親屬撫卹金一萬元。。此款當由日領事保管。。俟風潮完全解決後。。始行交付。。其他條件如下。。

一。各紗廠廠主。。承認按照中國政府行將公布之勞工法律所組織之職工工會。。

二　罷工期間之工資。。不得發給。。但對於維持之罷工工人。。因與期間之罷工。。所受工資上之損失。。由廠主以憐恤之惜。。予以適當之補助費。。

三、各紗廠將按照各工人之成績。。增加工資。。并將考查工人之生活狀況。。與總商會相協商後。。即舉行各種亟當改善之處。。

四。。解决以低價錢幣發給工資之問題。。

五。。不准日本工頭於平時挾帶武器。。

六。。工廠不得無端開除工人。。對於工人之待遇。。須具相當之善意。。

醫士之忠告

●彼皆願以此丸介紹與君也

▲上海博醫會　張世翰醫士來函之摘要

第威德補腎丸乃最上補腎藥品因其能
（一）消散尿毒清利小便
（二）止痛減痛清血補腎
（三）防止石淋有益便溺

▲上海中西醫院汪洋醫士來函云
余每用第威德補腎丸見果有補腎健體之功效

▲上海陳氏延齡室陳子翹醫士來函云
第威德補腎丸之成份藥料確能直達腎部躬就療治凡遇尿强腰痛等症使或實與小便一併排泄小便轉變即其明證也第威德補腎丸乃全球著名之腎藥治背痛　骨痛　風濕　腰痛　骨節筋骨疼痛　失眠　腎病所致之諸種症　淋濁　以及一切腎部衰弱症等

●於下列各年齡之人尤爲有益
▲年老者服之可增加壽齡
▲壯年服之可獲抱兒之喜
▲兒童服之可得強健活潑

本公司敢擔保第一次服用第威德補腎丸、即能見效、使小便變藍、以證其藥性已直達腎部、腎病嘗藥多無直達腎部之能、是以奏少嘗治能力、

●先試後買
如欲先行試服第威德補腎丸樣品、請即函索、附郵票一角、寄至本公司、樣品即當原班寄奉、

價目　大瓶二元七角半　小瓶一元五角　半打十五元　八元

▲各大藥房均有出售

英商 第威德製藥公司
上海四川路第三十一號
中華郵政信箱九四五號

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角作包紮寄費樣品即當原班寄奉

●有意批購者注意
如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也

一九二五年三月九號

○賠償迅速

啓者本號於十三號無因鄰近失慎至被殃及水漬損失甚鉅幸在本港保險置業有限公司購有保險事故一經報告該公司隨即調査確鑿即照數賠足具見該公司辦事妥善信用昭著特登報端以鳴謝悃俾僑界欲保險者知所趨向焉

民國十四年八月十四日
星洲關仔街門牌二十七號中興號謹啓　（卅）

民國十四年正月十八日

味精

國產味精　味甚鮮美
調味要素　價廉物美
酒樓家庭　爭爭要備
純粹素品　有益衛生
完全國貨　人人提倡
島來半島　均有經售
諸君採購　就近惠顧
注意商標　佛手爲記

總代理　中南貿易公司

花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生爲花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫也歷年香港政府頁准註册商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效久宇內春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫駐本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道晦處若出而濟世因商先生設醫館於豆腐街門牌廿四號以便僑胞患花柳病者聞門求診並隨帶花柳各症藥丸藥水發行以爲各埠商號限辦發售特此敬爲刊諸報章以爲介紹

高曙泉 羅鶴堂 楊湘霖 邱雁賓
李偉臣 張桐浦 劉棣田 馮啸垣 同啓

張大鵬扶元搜毒膠

此膠乃審得秘法有發真元統治花柳傳染白濁刺痛濕熱毒血毒疳瘡疔杖等症輕者一二料重用毒消症愈每一樽藥每一合十元

張大鵬止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁濕熱、挂伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症服者二三服々效如神

張大鵬精製花柳解毒丸

專醫外科花柳科喉科梅毒丸治各症

醫館暫設石叻豆腐街門牌廿四號診症

民國十四年八月十一日 （貳）

人類的危機

處在此不良社會中間不但對於人事多難滿意而種種侵害我等人類之病菌亦日乘機而彌漫……在今天字第一號牌脫一世界盼自雄之白濁球菌本病菌之一其智巧過人善利用人類性的關係而轉移彌乎彼衣今凡有太陽所到處皆有彼之子孫足跡焉……吾人不論男女凡生殖器之重要部位已爲該球菌所佔據則雖不致

美國瑪格兒夫人之母兒制限法亦已自認爲之可能 諸君宜猛醒及慎謀對付此種人類的危機倘已蒙該球菌所賜顧而有白濁病微者其治療之方法最好是服歐洲名久著之婀那生白濁丸 Gonoson 此丸係醫學博士歐伯瓦氏 V. Mentberger 新處方德國立德大藥廠 J D Birdel *A.G. Berlin* 之出品其每粒中所含之物實有百分之八十爲印度檀香油及百分之二十高等樹脂功能解毒利尿殺菌除痛各藥房俱可發售每樽銀二元

南洋總代理處星嘉坡小坡蘇魯大藥房

民國十四年五月十一日 啓

SOLE AGENTS FOR MALAYA:-
MEDICAL OFFICE, 300-302,
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

永嘉年補血藥其色微紅其味甘美試飲一杯即可知其所補於健康之大

該藥實補血藥中之最上者無論男女無論年齡皆可飲之尤以羅病衰弱或過於勞苦者最宜

該藥出市已在四十年以上各醫介紹者已達一萬餘人請即於每飯後服飲一二三杯當可知其培補力量之大與裨益健康之速

唯一輸入人
星洲 怡保 檳城 吉隆
轄登堡勝沙露父子有限公司

一九二五年七月三號

WINCARNIS

"The Wine of Life."

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

猴子標視以用爲清潔抹刷磨光金屬品雲石漆器及利器鉢至爲重要

猴子標視確令汝得清潔美滿之家庭

此視集成實體塊形各屋內洗刷品以此爲最廉

For a Thousand Household uses—but Won't Wash Clothes.

砵申尼邊拉文巴祿士有限公司製造

◁各店肆及經理商均有出售▷

唯一代理

星洲 檳城 吉隆坡 怡保

轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

Huttenbach Lazarus & sons Ltd.

SINGAPORE PENANG IPOH KUALA-LUMPUUR

(Incorporated in the S. S.)

祖國要聞

(一)關係時局之鷄公山會議

京訊。鷄公山會議。不日即將開幕。鄂督蕭耀南已於十月三十日。由省啟程前往。並有電來京報告。略曰。執政鈞鑒。豫鄂唇齒相依。兩省防務。關係切要。特約河南岳督辦。在鷄公山晤談。協商一切。耀南擬於本日前往。約一星期可返。如有協商情形。俟返漢後再行續陳。謹此奉聞。蕭耀南叩豔云云。電中雖僅云協商豫鄂防務。然已可證實蕭之此行。卻非避暑也。據聞鷄公山近來時有各省代表足迹。所有招待費用。一切由豫岳担負。岳到山已不止一次。此次會議。雖較為正式。故蕭亦親自出席。會所係設在靳雲鶚宅。除鄂豫外。其他五省。均派有代表前來。外傳吳(佩孚)親蒞山不確。惟吳左右重要人如靳(雲鶚)白(堅武)等。當前來列席耳。並聞據某吳之策士。頗主張擴張範圍。於十省外更與其他之一派聯合。為此一派因受孫敵壓迫。亦極願加入。且來洛陽方面時有其代表往來。此說之若果實行。則聯防之範圍較大。其影響於時局。亦當較緊矣。

據國聞社消息。近各省更紛紛來電請釋曹錕。其中頗含一種作用。茲撮錄其大要如下。八省聯盟之舉。表面上雖曰擁段。保境安民。實際上完全擁吳(佩孚)為盟主。與吳有對峙　在此事發動時。曾派人徵吳意見。吳雖未表可否。但對於釋放曹錕一事。曾表示為自身出處惟一條件。在吳意以曹錕尚在羈囚。倘一旦劍拔弩張時機危迫之時。恐與曹錕身體有害有關。因聯盟先決問題。當然以釋放曹錕為亟務。所以在此事醞釀之初。曾秘密派人攜金數十萬入京。為曹運動逃遁。卽所以為吳出處道地。乃事機不秘。功敗垂成。於是籌謀第二步之運動。由川湘鄂浙閩贛省。電請放曹錕出。倘第二步亦能告厥成功。即將進一步。由聯盟各省。派人入京運請。非達到目的不止。鷄公山會議。卽為第三步之進行。由靳雲鶚主持其事。蛛絲馬跡。不可掩之痕。此種消息。是否的確。雖不敢知。然各省釋曹之電。乃竟於七省聯盟聲中。聯翩而至。殊令人。能不發生許多之推測也。

民衆社消息。關於九省聯防各節。茲再偵查。始悉此種聯防。不但無九省。僅係八省。實際祇有七省。卽川黔鄂贛皖晉豫。湘趙代表始終未曾到。初本討論條約內容時。定為九省。草稿簽定時。祇有八省。而閩蘇浙初亦參與。及至正式簽字。竟托詞不到。所以十種聯防。九省八省等字皆不適用。稱為穩妥。恰合符節。至簽字地點。確在漢口河街彩票局。前黃永熙宅。簽字開始。乃在上月初旬。某督辦南下。即帶自巨公親筆致某省某督一手札一通。大致略謂。某在位一日。誓期能與足下憂患相共。繼以之。來議之事。概由某督辦面達云云。有此一信後。幾經醞釀。遂由黃永熙偕赴漢祥南下。遂開始大會。至其與孫吳聯防正待舉行鷄公山會議係。可於吳佩孚之重要幕僚汪某。由岳州致京方某要人書中見之。(上略)十省聯防。由蕭參謀長主席。已於昨日午時在黃某家中簽字。閩浙蘇三省代表未到。共計七省。此間對此協約。雖為極端秘密。然其精神。只在要槍彈耳。

復且社消息。近來九省聯盟簽字之說。甚囂塵上。但昨據某由漢口來之某要人云。此種聯盟。漢上早有傳說。不過因近日劉文明等為嚮導。與在漢各省代表周旋之故。神經過敏者。遂謂已簽字。實則川滇黔皖贛晉豫陝等省有代表在漢者。亦有無代表在漢者。但在漢之各代表。亦是早駐漢上。彼等各方面消息及購辦軍械等事者。並非重要角色。其不能取決此事。已可想見。況且中有已與某方合作者。有正在某方面暗送秋波者。何能確鑿說明。公然為對抗之形勢。且川中頭目甚多。無論何人。不能代表全川意志。滇則斯敗。無暇及此。黔尚無督。吳本初到。與人聯盟。為時似早。晉閻素抱門羅主義。絕無縱橫排闔之謀。陝則吳新田已去。孫岳未來。二秦歸誰掌握。猶未明了。盟約簽字。是誰負責。其他各省。可勿論矣。總之此事以理測之。當尚未妥協。即令業已簽約。亦不過官樣文章。徒於己往由某督某省聯防或聯盟之虛事。可決其無多大團結力也云云。姑誌之以備一說。

(二)上海三團體要求啓封之近訊

▲海員工會已啓封。。。

▲工商學會在磋商。。。

▲洋務工會少希望。。。

(四)

(四)戒嚴司令部之消息

遠東通訊社云。。昨日淞滬戒嚴司令部。准各路商界聯合會學生會等代表之請願。及總商會會長之擔保。。已派某副官奉領事士前往海員工會啓封。下午四時許。又有上海學生聯合會代表韓宗道王登謝仁釗等三人。至司令部請啓封三團體。及釋放被拘工人。並將張佐生教學生會否認洋務公會有強迫罷工函。帶呈邢司令察核。後由外交委員李祚長接洽。。金副官於下午　時乘法租界邢司令寓所。稟知各方面請求啓封情形。。聞洋務公會各代表。。昨仍拘押於司令部中。。又據陳副官云。。工商學聯合會。。昨晚不及啓封。。則今晨(二十六)可辦到云。。

國聞通信社云。。木社記者。於昨日下午三時訪戒嚴司令邢士廉。。詢以意見。。邢云。。對此團舉動。。當然為吾人所贊同。。惟當此交涉正在進行之中。。當局來勿為對方添造資料。。乃該會等之所為。。實軼乎軌道以外。。對方抵制之材料。。方在搜尋。。而吾人猶不自檢點。。予人以隙。。實為可惜。。前日余晤英國領事。。英領事即以此見詢。。余告以此種事件甚小。。而英領則視為極重大。。一一筆之於冊。。故予之發封各團體。。乃出於不得已。。現在海員工會方面。。以此種舉動。係一二人假借團體名義之所。。既然如此。。自可予以原諒。。且該會為有歷史之工會。。其將來舉動。。可有總會負責。。故已命其將來對其會員。。防以後不再發生此類事件。。事後余亦將致函廣東總會請其負責。。至工商學會。。事前既未立案。。又發現種種傳單。。日來各方送來接洽。。余曾聞此項傳單。。究係會中通過。抑係少數人假借團體名義。。致發生此乎。。現無明白答覆。。啓封一節。。須俟其答覆明。。再行核辦。。且會中電兩辦法。。待復電到後。。再定辦法。。至洋務工會。。與以上二團體。。尤屬不同。。斷無磋商餘地云云。。

(二)美兵擊斃蔡繼賢案交涉

往來函件

楊樹浦怡和紗廠皖籍工人蔡繼賢。。為事為美水兵擊斃一案。。曾經交涉公署向駐滬美　領事署二次提出抗議。。至今尚未始得美領答復。。一節錄交往函件於下。。(一)(交涉公署致駐滬美總領事函)逕啟者。。楊樹浦安徽旅滬同鄉會函。。以本月四日下午九點鐘。。楊樹浦路某餘里李姓家。。因訂婚燃放爆竹。。當中滙山捕房派中西探捕前往查問。。經李姓處。張世佐出面說明原委。。且表示歉忱。。西探捕將張拘捕。。其時有頭帶白帽之水兵多名。。亦貫槍到來。。排立怡和紗廠門前。。一般閑人小兒。。見張世佐被牽將捕。。圍觀不散。。西探旋將張帶入怡和廠門房。。來人大譁。。水兵遂開槍。。向人叢實彈射擊。。致有安徽合肥人蔡繼賢一名中彈倒地。。經探捕送入醫院。。詎因傷即時斃命。。蔡上有高年父母。。全賴蔡工資生活。。今竟遭非命。。寃慘已極、乞即據情抗議等情。。併准上海總商會函同前由。。查蔡繼賢被彈。。斃命一節。。目前准貴總領事函告。。係貴國水兵所為。。深致歉仄。。六日公共公廨會審官蒞場檢驗。。傳詢該水兵名字。。里不特。。業據供認不諱。。正核辦間。。准江蘇省長七日電開。。蔡繼賢被彈斃命案。。該生係貴國水兵。。殊甚憫惜。。應即查明。。妥為交涉且報。。因。。准此。。查蔡繼賢在怡和紗廠做工受日。。此次慘遭擊斃。。該水兵實有應得之罪。。相應提出抗議。。即希查照領事查照。。轉知該管長官。。從嚴懲辦。。并請保留對於此事之賠償。。仍煩迅為見復為荷。。此頌日祉。。七月八日。。(二)(交涉公署二次致美總領事函)逕啓者。。安徽人蔡繼賢被美水兵克里斯開槍擊傷斃命)前於本月八日函致貴總領事提出抗議。。請將該水兵從嚴懲辦。。并保留對於此事之賠償。。尚未接准函復。。查閱會審公廨中國官員驗視。。中外見證各供詞。。當時人數無多均係觀熱鬧之人。。并無強暴抗拒行動。。斷不得藉口防衛。。實屬開槍。。即據該水兵供詞。。曾用英語喊退衆人。。明知彼等不能了解。。乃竟遽行轟擊。。尤屬給無可辭。。茲據蔡繼賢之胞兄蔡紹修懇請伸雪前來。。合再函達貴總領事。。希即按照中美條約第十八款之規定。。將火器傷人致斃之水兵克里斯一名。。從嚴執法嚴辦。。以重人道。。而服衆心。。并要除一切賠償。。并煩迅賜見復為荷　七月十六日。。(三)(駐滬美總領事克寧漢復江蘇特派交公署函)敬復者。。准本年七月八日函開。。為據滬安徽同鄉會暨上海總商會來函。。為美水兵槍擊蔡繼賢一案。。提出抗議。。責特派交涉員以該水兵有此種行為。。應從嚴懲辦。。又為已故蔡繼賢請求賠償等因。。准此。。查此次之事。。不幸發生。。本埠美海軍當局官員接得報告。。并會按照本國法律調查。。並將美海軍調查部報告情形。。鈔送察閱。。是此水兵業經依法組織之法庭。。按照定程序審理。。并有無過失問題。。亦經此項法庭斷定矣。。且檢驗尸首時。。相應將此案前後情形詳細研究。。並將當時訊問筆錄抄一份。。一併函請台覽。。此項判案。。一經查閱。。貴特派交涉員便悉旅滬安徽同鄉會提議抗議之日。。必未得全十面供詞。。且當時檢驗蔡環此水兵所負責。。應認為救濟危機之唯一可行辦法。。實不宜懲辦。。諒貴特派涉員亦以為然。。至于本總領事因貴國人之斃命。。親謂貴署表示歉忱一節。。仍可以切實陳明。。雖有再續往函。。卽該案發生之後。。該國海軍官員。。不但立將該水兵暫停職務。。且於一星期內特集調查部從事調查。。可知此次轟擊之舉。。已依美國法律原則。。且於中美歷來友誼指揮。。迅速查究。。當月初本案全部案已呈報美京外部核辦。。第命案事發生。。人命喪失。。良堪浩歎。。本總領事深信貴國政府。。必將全案對于早日認真辦理。。至於如何判決之處。。本總領事自當從速轉達貴特派交涉員查照可也。。此頌日祉(附海軍調查部報告及檢驗錄各一紙)

(四)國內之一片提倡國貨聲(三)

(上海通訊)

▲國貨輸運滑南洋之地　廣東路五十一號中國國貨貿易公司。。向以推銷國貨運銷南洋群島各埠。。自五卅以後。。對公司總理謝仲復提倡尤力。。近復已運往爪哇等處分公司支店。。謂該處各胞。。愛用國貨。。自五卅案起。。

◆匯票行情一覽表

匯香港銀行揭單	百元貼銀行	二元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
匯汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
匯廈門銀行揭單	一百元貼銀行	二元廿五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元七五
銀行兌現銀票	二百元貼銀行	二元五
匯安南銀行揭單	一百元貼銀行	三元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元八七五
匯上海銀行揭單	一百元	七十二兩七五
銀行兌現銀票	一百元	七十二兩一五
銀行買現銀票	一百元	七十二兩二五
匯呂宋銀行揭單	一百元	一百一十三元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十五元七五
匯暹羅銀行揭單	一百銖	七十九元二五
暹銀行銀票兌出	一百銖	八十一元二五
匯仰光銀行揭單	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯[illegible]銀行揭單	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯高[illegible]銀行揭單	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯紐約銀行揭單	一百元	五十六元八七五
期票三十天兌	一百元	五十八元八七五
匯[illegible]銀行揭單	每元	二司令四辨一三二
匯加[illegible]銀行揭單	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元五一六
匯[illegible]銀行揭單	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯[illegible]銀行揭單	一百元貼銀行	二角半
▲紙幣▼	每百元少銀	二角半
匯加[illegible]巴銀行揭單	一百元	一百四十盾五
期票十天兌	一百元	一百四十二盾五
▲爪哇盾▼	二百元	七十一元二五
匯泗水銀行揭單	一百元	一百四十盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
匯三巴壠銀行揭單	一百元	一百四十盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾一二五
匯倫敦現銀票（英京）	每元	二司令四辨一五三三
期票三十天兌	每元	二司令四辨一五三二
金葉每兩價		六十九元二五
金條每個		八元八
▲[illegible]價		三十二元二五
[illegible]		一百三十一元五

▲輪船入口▼

船名	由來	到期	公司
[illegible]隆	由[illegible]	初三到	吳祥和
[illegible]平	由仲光轉往香港廈門	初三到	和豐公司
真[illegible]目	由丁加奴	初三到	實得力洋行
[illegible]華	由甘嗎挽	初三到	[illegible]
庶下立	由[illegible]羅	初三到	實得力洋行
文[illegible]	由浮羅峇淡	初三到	[illegible]順興
[illegible]昌	由龜咯	初三到	和豐公司
恒[illegible]	由亞里汶	初三到	恒生號
永[illegible]	由浮羅巴宜	初三到	和豐公司
萬[illegible]	由麻六甲	初三到	萬[illegible]號
[illegible]川	由[illegible]米[illegible]	初四到	[illegible]公司
三必	由米那[illegible]	初四到	和[illegible]公司
[illegible]打	由[illegible]城	初四到	實得力洋行
[illegible]勞	由[illegible]	初四到	實的力洋行
[illegible]夫	由[illegible]水	初四到	陳[illegible]記
仲安	由[illegible]水	初四到	協[illegible]茂
澄士[illegible]	由泗水轉往香港廈門	初四到	協浩公司
[illegible]休士	由三[illegible]	初五到	和[illegible]公司
盛[illegible]郎	由浮[illegible]巴那士	初五到	和[illegible]公司
[illegible]	由巨港	初五到	[illegible]號
[illegible]華	由廈門轉往[illegible]城仲光	初六到	和[illegible]公司

▲輪船出口▼

▲陰七月初三日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	上午九點	往龜咯 文律	[illegible]
[illegible]捷	上午九點	往龜咯 峇株	和[illegible]公司
[illegible]	上午九點	往浮羅巴宜	和豐公司
順利	上午九點	往亞里汶	開行
永隆	下午二點	往實叻班讓 望加麗 峇眼亞比	和發號
[illegible]儀	下午三點	往峇[illegible]港口 安順	實得力洋行
不[illegible]萬尤士	下午三點	往文島 加勝巴 三寶壠 泗水	義利洋行

▲陰七月初四日拜六輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
新[illegible]	上午九點	往山口洋 文島宜 邦[illegible] 三發	和[illegible]公司
瓜[illegible]	午十一點	往網咯	實得力洋行

○峇株巴轄籌建廣肇會館募捐啓事

敬啓者敝埠同鄉籌建廣肇會館已自前年冬間成立籌備以來今孜孜經營之數祗收得捐項二千餘元除地價外尚不敷甚巨今欲將此偉業完成非賴熱心人士任其艱鉅不為功也……[illegible]……伸謝悃

各善長捐欵芳名列左

邱雁賓君四百元　吳勝鵬君四百元
何思觀君五百元　李梓雲君四百元
裕泰祥號二百元　黃仲輝君二百元
黃兆珪君二百元　羅承德君一百元
何樂如君一百元　胡文釗君一百元
石奕焜君一百元　林文田君一百元
梁榆材君一百元　
陸寅傑君壹百元　高廷芳君一百元

朱廣[illegible]號捐五十元　陳[illegible]號捐五十元　何[illegible]君捐五十元　曾紀宸捐五十元　廣安號捐四十元　司徒傳漢四十元　上海保險公司　先施保險公司　廣福成號　李祥兆君　安保險公司　兆隆號　陳泗隆號　鄧文軒君　李[illegible]珍君　[illegible]昌號　張昭記　[illegible]源隆　柚木廠　以上各捐三十元　西[illegible]　[illegible]公司　民興[illegible]廣[illegible]　普安保險公司　南洋烟草公司　羊城保險公司　福興　[illegible]昌號　安樂園　徒尚　李兆祺君　永李昌號　[illegible]衞　陳志記　和公司　源昌號　陸[illegible]隆號　陳國君　許[illegible]君　譚奇生號　譚沐君　以上各捐二十元……[illegible]

▲柔佛埠

黃海籌君一百元　廣隆◆舖五十元　李[illegible]牛泰號捐廿元　陳[illegible]寶君捐廿元　黃植三君捐廿元　[illegible]泉君捐十元　朱香渠君捐十元　伍學[illegible]君捐五元　廣珍◆舖捐五元

▲掛羅吡叻埠

何光祺君一百元

▲太平埠

以上共捐銀五千一百九十六元正　陳國記二十元　未完明日續登

▲徵收捐欵附啓

本會館同人等……[illegible]

尾結以上合共捐銀五千零三十一元

啓者敝會館地址圖式蒙曾鴻活黃柏二位兼……[illegible]……謹伸謝悃

民國十四年八月廿日　峇株巴轄廣肇會館同人啓（十）

▲茲將第二期收到特別捐諸君芳名列左藉揚仁風并鳴謝悃

有朋[illegible]君捐銀五百元　世[illegible]君捐銀一百元　黃[illegible]泰[illegible]捐銀四十元　[illegible]君捐銀一百元　黃[illegible]隆源銀二十五元　[illegible]君捐銀三十元　況[illegible]君捐銀四十元　[illegible]君捐銀二十元　[illegible]人[illegible]君捐銀三十元

以上十一條共銀九百九十五元　連第一期計二十六條共銀四千七百九十五元正

徵收捐欵附啓

本會成立已來……[illegible]

全年十二冊三元六角郵力在內

民國十四年五月十一日

星洲南洋江夏堂公啓

亨，好險呵！
到底不險。

啓者敝號不幸於五月十四日晚一時失慎被焚所有貨物損失極鉅幸曾在聯泰保險公司保險事後一經投報即蒙該公司派員騐明所有損失立予賠償清楚洵稱安捷敝號感領之餘用特登報鳴謝并以表揚

小坡惹蘭北干街十四十五號　均隆沙籐號謹啓
民國十四年六月廿日

▲畫士蘇彬廷映相仍舊告

敬啟者蘇彬廷以與南洋之中西人士周旋者二十餘年始創設立傳習所開音人習學以術實相之先河藝人皆知吳至彬廷之技藝如何與南洋一帶及本坡之著名紳商多存有彬廷之工作者實鑒家自有定評毋用再復吹年來近圖擴充營業大加整頓兼設新式家私各具裝置典麗配置種種設施故營業暫爲停止者三十餘天致勞惠顧諸君錦盼茲者場工業已告竣準於中秋佳節日起照常營業惠顧諸君如欲得良好之映相放大者欲得奇妙之炭相油相水相等者欲從求新術之新法技藝者請即移玉賁臨小坡二馬路五十四號敝廠左敝館營業部部人無任歡迎之至

民十三年九月九日

蘇彬廷敬啓

福建要聞

□調停安海黃顏門案公親團致各界之快郵代電

福州閩督蘇省長海軍楊總司令省議會暨海內外同鄉會各外交後援會各學生會各救鄉會各機關各團體各報館均鑒。晉江安海顏黃兩姓。因爭執陽紫山墳地啓釁。釀成鬥毆。蔓延數十鄉。戕害多命。業蒙興泉永警備司令孔。特派參謀馬駿。會同晉江縣知事吳綍蕃。經於安海商會調集各界開會宣佈。責成公親團秉公調處辦理此案。公親等以桑梓攸關。不忍坐視。且爲地方安寧秩序起見。當集各界竭力開導。旋因兩方各走極端。後經張善德邱尚光曾少銘委曲求全。共認大洋七百元。並承儒商吳祝慶慨助大洋五百元。合湊大洋一千二百元。以爲暗中賠補。期於和衷一致。兩幸兩方均已諒解。息歸於好。兩姓擎禁之人。亦已交換放回。敝公親團正在備文分呈各官廳。以資備案。而杜後患。詎意駐於安海陸軍四十七團第一營營長焦錫恩與吳泉譽偕司令部參謀馬駿。朋比爲奸。當此公親調停期間。竟敢晝夜派兵化裝潛往黃塘儒林大宅等鄉。圍捕良民。希圖勒索。甚至肆意開槍。如臨大敵。各鄉正在酣睡之中。倉惶逃走。可憐無辜男婦老幼。慘遭斃命者三十七人。重傷者七十餘人。哀鴻遍野。目擊心傷。似此藉公圖私。草菅人命。公理安在。國法奚存。繼又附近各鄉素遭匪患。乃黑夜間聞鎗聲。誤爲匪徒攻劫。於是鳴鑼截圍。以致軍隊方面亦遭斃命二十二人。迨至黎明。焦營長聞息。不知引咎自責。反欲添派大隊開赴痛剿。以逞其野蠻之手段。善德不忍地方糜爛。玉石俱焚。爰與曾少銘君出而維持。阻止該隊下鄉。一面着貴代追官兵遺失槍械。期弭目前之禍。一面由敝公親團具函與閩馬參謀等。當此公親調停期間。胡得星夜派隊捕人。究何理由。因此致觸其怒。遂怨於敝公親團。又復飾詞瞞稟將團長啓鳳。誘騙敝公親團領袖張善德到泉。派人監視。以爲先發制人之計。竊思敝公親團。此次調停黃顏門案。原承官廳之意旨。並經參謀處會同焦營長錫恩。於安海商會正式開會公佈。由公親團處理此案。是黃顏之訟案。敝公親團已負有專責。則是非曲直。自應歸公親團調處辦理。該官廳欲收回此案。自行執行。公親團亦無不與聞。但理應先期通知公親團。方爲合法。乃計不出此。亦未經敝公親團正式謝絕不能調處之公函。[illegible]建請[illegible]無辜良民。請并[illegible]不然[illegible]省軍。何必敢振服裝夤夜下鄉。以致釀此慘禍者乎。列此次被害之鄉。如黃塘大宅等鄉。與黃顏案情。尤風馬牛不相涉。今無辜忽遭此慘禍。又誰屬之階厲歟。查本月四日下午四句半鐘。馬參謀致安海商會及公親團公函開。（查顏黃械鬥一案。稽延多日。尚未解決。雖經邀集公親一再調解。乃鬥雙方均持異議。以致無解了結。如果執迷不悟。則請商會及公親人等確實報告。本參謀當有相當手段對待。希即速變方切勿自貽伊戚。）等語。公親團接到此函。當即據情通知兩方。而兩方族衆本已諒解。自願聽從公斷。定日完滿解決。誰料馬參謀焦營長未候公親團回覆。即於是晚派隊下鄉捕人。對於公理國法背馳孰甚。似此情節重大。責有攸歸。公親等職責所在。難安緘默。兼以焦營長等不顧人道。現又聲言欲派大隊痛剿各鄉。以致人心惶惶。一夕數驚。險象環生。不可終日。在此瀝情上瀆。伏希諸公主持公道。竭力援助。一面電請閩督即停止用兵。迅派專員澈底查辦。嚴懲兇首。一面撫恤無辜被害良民。以伸冤抑。而順輿情。再焦營長馬參謀近復在安海威迫公親團簽印。代其掩飾。凡有此種文字及關函事。均係強姦民意。概不承認。特此聲明調停安海黃顏門案公親團張善德邱尚光吳成鐸等全叩。注意各公親因處於強權淫威之下。有生命財產及戚族關係。未便一一列名。諸希公鑒。

□周蔭人統一閩省之會議誌聞

周蔭人於勝尚卿之役。又迫退盧興邦。又禁駐高氣揚。○視爲統一閩省之良機。日前乃致出電文多部。檄召閩南各軍官。參與會議。泉州孔昭同。首先准命進省。張毅亦委派其總參謀任代表。日前已屆省。葉定國爲敷衍計。亦派參謀長王少安應命。此外如閩東之李鳳翔。派委張□代表。閩北之蘇延（士勞）。亦以秘書某進省。周氏以各軍要軍官之代表。已先後抵省。昨則於督辦公署。召集會議。討論關於統一閩省之計劃。所議決之事。尚守秘密。外人無從探悉。據省垣某政界機關消息。謂會議之時。孔昭同及蘇挺之代表。皆主以武力統一閩省。頗爲周蔭人之所許。故恐閩北之盧興邦。又將首先被兵。當此外交風雲緊急之秋。周如果實行武力主義。其真別具心腸者矣。

□閩周又召集緊要軍務會議

▲提議改編盧陳兩部

福州訊 盧興邦部退還永安後。閩周曾電令沙縣郭鳳鳴旅派隊前往填防。旋郭部旅已電稱。本月一日派該旅二團開赴入永接防。盧部雖已退出城外。但尚未完全退入尤溪。故郭部亦僅在城外駐紮。請電令盧部迅即全數撤退。俾便進行後防等語。閩周接電後。已電令盧部一律照辦。延平以及永泰各縣省軍。已停止軍事行動。一面省方收納盧部輸編之表示。惟詳細消息。聞局現正召集緊要軍事會議。以解決閩局之糾紛。其最重要提案。即爲盧部收編問題。蓋盧此際勢屢求編。是否出於誠意。每係揣摩。盧不予收編。則戰事延長。非一時可了。本盧所贈第兵額貳千之議。至下游方面。高義雖係而安。蔡不能。尚難實施權限。且陳國輝野心勃勃。若不早謀制伏範。將來難保不再生變亂。因此特召興泉永警備總司令孔昭同。及駐防閩北三十混成旅旅長蘇挺等各重要軍官。尅日親行或派遣代表來省。參與此項會議。參酌盧陳兩部。實力。以爲改編之標準。大約如收編盧部。則令其出兵下游。攻擊陳部。陳倒則予盧部以安溪永春兩邑。並給予二師師長及下游剿匪總司令名義。反是則擴編陳部、（陳現已就省委第八旅旅長職）爲第二師以會同吳威揚部陳國華各部痛攻於溪萊滅盧部。爲條件。盧倒之後則以尤溪爲陳部防地。關於兩部。相吞併之後。無論誰勝誰敗。地勢變易。實力亦傷。此後則均不足爲統一閩省障礙。因此省會議。關係閩局前途甚巨。深慮陳兩部。明其用意。聯結一致。則一切進行。極爲難辦。故此次召集會議。甚秘密。外間鮮有識者。現孔（昭同）氏已應召來省多日。蘇挺亦駐蒲城勝部兩旅長代表尚未抵省。故未開議。其與議者。均團長以上資格。方得列席。且均係閩周所嫡系。各部軍官。如第一師師長張毅。第三師師長李鳳翔。第一旅旅長郭鳳鳴等部。以及海軍界方面。非嫡系軍隊。均不在召集之列云。

(啓)新加坡晉江會館籌辦處啓事

涓陽歷八月廿三日（即星期日）上午十時陰歷七月初五

時爲本會館行開幕禮凡我鄉友務祈賁臨爲荷

開會儀式附覽

（一）振鈴開會（二）主席宣布開會理由（三）籌辦員宣布籌辦經過狀況（四）奏樂向國旗行三鞠躬禮（五）籌辦員向衆行一鞠躬禮（六）來賓演說（七）職員演說（八）會員致謝詞（九）茶會（十）振鈴散會。全體拍照（准下午一點鐘散會後前往巴石礦章六條半石齋壽君別墅處）（完）

中華民國十四年八月十八日

新加坡晉江會館籌辦處公啓

◀鳳凰汽水廠廣告▶

鳳凰汽水廠所出之各種汽水係照模範條件製造其優點如左

（一）所用機器務求完美

（二）所用材料務求完美

（三）所用之水務求完美

（四）監製務求完美

本廠及事務所設于星洲安順路六十三號

電話號碼三四六三電報掛號（Phoenix）

鳳凰汽水廠啓

民國十四年八月八日

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore.
Telephone 3463. Telegram Phoenix

牛車水二馬路

中華電影戲院新畫廣告

諸君注意特別上等新畫

由八月十八號拜二晚開演

(一) ▲頭場七點半 打中遇險記 第九・十・十一・十二・卷 八大幕
休息十五分
▲二場九點十五分
(二) 時事新聞 一幕
(三) 鷹爪記 第十三・十四。卷 四幕
(四) 北方之影 五幕 名星威廉狄士芒主任此劇 大有可觀勿可錯過

此劇乃諸君所渴望之諸劇大明星夏路來氏主任此劇非祇能使諸君大笑不止且能使諸君大驚不置因其中有無數危險之動作如從十二層之大厦攀椽而至絕頂諸君快來勿失知此佳劇也

注意

本院因八月十一號拜二晚至十七號晚之生意係百代公司合作禮券暫停贈一星期鷹爪記及打中遇險記亦暫停演一星期至八月十八號拜二晚續演

價目照常

民國十四年六月六日 啓

Gaiety Picture Palace

牙池

頭場七點 夢中欺人 五幕
笑劇 二幕
▲二場九點 夜醫 五幕
僅一舖女 七幕

SURINA THEATRE

蘇靈那

即晚開映
▲頭場七點半 鷄雛之兵操塲 超程
▲二場九點十五分 颶風之御者 危險之怯夫 七幕
本星期六日開映日戲券資概收半價

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有漏派致令閱報諸君以不得購閱之報紙爲憾者茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得接閱即日本報者可即用電話通知或于翌早以函報告本報經理部當即補派以免遺漏特此佈告敬希注意

民國十四年六月一日 本報經理部謹啓

◀東方影片公司新到▶

◀島接律門牌二十八零六號▶

摘星之女

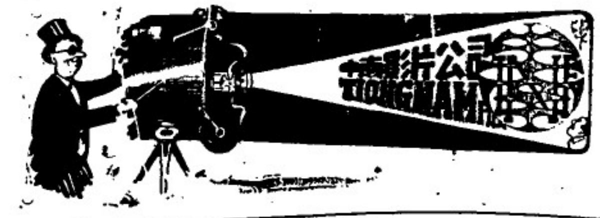
(主角王漢倫女士)

準由今晚起在曼舞羅戲院中開映

繁星閃着明月照着大地沉沉的睡着一　啊　吓！
美麗如安琪兒的女郎獨立於煙水蒼茫　啊　吓！
中之嬴嶼上滿開着芙蓉笑臉望着天末的明星伸伸出纖纖素手要摘天上的星斗這種情景何等的神秘何等的美麗這就是畫家馮月影所繪的(摘星之女)的畫境他作這幅畫是請他的愛人白秋霞作模特兒的他以意中人而作畫中人這幅(摘星之女)簡直可說是(自然之美)與(精神之愛)的結晶品這幅畫的意思在表示人生之希望也就是表示他們倆的希望希望作永久的伴侶

中國影片界
的明星
久違的王漢
倫女士
又來了！
又來了 唯！

民國十四年六月八日 啓



▲最近運到中國新片

▲花好月圓

此片是上海神州公司最近大成功之言情片描寫二女慕一男情節哀艷無與比倫在釋男女婚姻問題者不可不看諜決三角戀愛問題者尤不可不看

劫後緣 片爲我國電影著名明星張慧冲徐素娥張爽烈所主演計十本局有餘尺劇情係一軍少將隻身自綠林中救出被劫少女中間興感電門諸幕奇險百出令觀者[illegible]武劇而尤以白嶽崖峭壁縋下(表演此幕係在杭州西湖之葛嶺)爭登爲誠斷最驚心動魄讀爲吾國空前未有之武俠影片誠不愧也
▲花好月圓 特刊出售每册一角五占是書內容豐富插畫美麗諸君如欲向購者請到晉萬興號及本公司無任歡迎

民國十四年三月廿八日

中南影片公司啓

Office Address:-
240. TELOK AYER STREET, SINGAPORE
AND
4, KAMAPONG BAROE, SOERABAYA

新加坡

大中影片公司

住址中街三十三號

TYE TIONG FILM COMPANY.
33, Market Street,
SINGAPORE.

小朋友 一片此次在曼舞羅開演一星期本坡僑胞處臨時賞識爲神妙且本坡音樂界特加批評許爲

空前未有之傑作 實堪爲國產藝術騰半

沙塲淚 一片望都滙方將見、將該片寄出不日即可到是該片爲大陸公司改革後入刷新之作品與以前出片大有遲延之與一俟到日當可飽國胞之眼福

戰功 一片不日既可退星將爲第二次開演凡慕張織雲王元龍之藝術者行可重見於銀幕矣

以上三片外埠有欲租演，請函接洽

大中影片公司謹啓

曼舞羅大戲院

MARLBOROUGH THEATRE.

(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

◀在小坡海南會館對面▶

摘星之女

十大幕

呵呵！王漢倫女士　久違了　久違了
易動人情感！　銀幕的明星
易引人愉快！
的藝術(摘星之女)弦奏起來了
生命的過程，歡娛！挾迫！困苦！
煩悶！悲哀！失望！犧牲！
一一都譜出繼續的時期
尾聲便是「生命之火再燃了」

起！起！起！

王漢倫女士在銀幕界成績最多聲譽最著的藝員此番主演(摘星之女)一劇更爲超出凡品其結構之密表演之精殊非他片所可企及 茲訂本月十八日在本院開演一般嗜好藝術而歡迎王漢倫之表演者請速臨來

每晚分上下兩場 上場七點正起 下場九點十五分起

券資 樓上二元 二等九角 廂房元八角 三等六角 一等一元二角 四等三角 小童半價

本院主人啓

法國晏地干路白濁丸 拒保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 怡保 會豐商店

分售處 會豐商店

粵東要聞

廣州時事短簡

日前吳鐵城委沈彬爲省河花捐西關總辦。田有薇爲東關總辦。業已就任。昨李福林又委張兆發爲全省花捐總辦。李福林軍十餘名前往接事。。爲沈所拒。。以朱卓吳命爲詞。。現聞李已南長名義。。訓令吳氏轉飭即日交回市廳。。

衞戍司令部暫附公安局。蔣介石以爲有失體制。。要另擇定江防司令部爲地址。惟該部日前爲砲擊槍毀破爛不堪。。昨已飭工加工修葺。。不日遷移。。但衞戍部所發布告。。現仍無關防。。僅借公安局印。。

近日外國人在廣州市街上行走者。。其背上縛白布書一（蘇）字或（德）字。。俄人汽車。。則插有（俄國國旗）四字之小旗。。聞胡漢民譚延闓許崇智等。。通電國內要人。。如馮玉祥張作霖等。。報告廣州交涉事。。對段祺瑞有不滿之語。。胡漢民通令各機關。。查辦楊劉戰時之附逆官吏。。

大本營改組案。。內政外交分設數廳。。每廳設廳長一人各廳開聯席會議。。推定主席一人。。（有推舉孫科說）廣東省長名稱亦更改。。擬改爲廣東建設廳云。。

省港澳交通消息

東安西南哈德安皆已照常來往省港。。西安定期今日上省。。以後照常來往。。但不泊碼頭。。告行亦無一定鐘點。。但客滿即啓行。。昨東安西安各西人大班二車游港到省有危險。。初時不肯開行。。後經政廳傳諭兩輪東主磋商。。仍令照常開行。。請到廣州保無危險。。且船員不足用。。可到廳報告。。自有辦法等語。。後各西人大班二車等亦允開行。。故決定以後如無特別事故發生。。則照常來往。。

又往兩守各船。。星期五則有泉州往澳門。。新南海往江門。。廣英廣福往三水。。星期六有泉安泉州往澳門。。廣福祥往三水。。而太平石歧等輪則如常開行云。。

又來往省澳之昇昌恒昌兩輪亦已於昨日起照常來往省澳矣。。

又另一訪函云。。昨日下午兩點鐘東安輪船已開行上省。。而哈德安則已於下午三點開行上省。。兩船皆載滿搭客。。聞西安亦准今日（廿八號）上省。。至益輪船本擬於前日下午開行往汕頭。。但以軍火之轉運問題略有延遲。。故昨日下午方開行云。。

昨日上省輪船有東安。。西安。。均泊碼頭。。無定時開行。。入省即去。。哈德安則泊海心。。在下午十時已[illegible]三水省有意。一艘。。午後四時各行。。往澳門[illegible]往江門甘竹者[illegible]亦入[illegible]部去[illegible]往澳頭汕尾。。則有德興。。益瑞。。亦無定時。。或下午晝晨早入滿即開。。

今日開行者計有西安。。廣東及普寶。。時間及情形均如昨日。。往三水者有廣福祥。。大明。。廣雄。。均上午無一定時間。。南美洲則定於下午四時。。泉州照舊往澳門。。往九江江門甘竹有大利。。合興二艘。。拖渡則有九江均安輪拖。。及泰奇輪拖。。均照常來往。。又聞西興公司之陸英中安。。已泊於碼頭。。已由公司派人將之駛返。。不久可到。。照常往來。。而西一艘則暫定走省梧線。。暫不到港云。。綜錄之以告一般下落輪旅。。又泰興公司之高州輪船。。原日往來省港。。今於夏歷五月初十由港開行往澳門。。

香山沙匪爲害彙誌

隆鎮觀音沙有股匪約三百人。。盤據於此。。五月廿九日。。竟向駐該沙之某某部沙勇團團攻擊。。該沙勇兵力單薄。。不足與敵。。遂飛報團局。。派劉安督率一中隊。。往此駐紮。。劉中隊長聞耗。。立率隊兵會勇進攻。。附近海閘沙勇。。亦協同截擊。。股匪勢力不支。。遂相率退遁云。。又函云。。蘇翰閘閘兩海橫沙有股匪周安等數百人嘯聚。。星夜派撥隊兵三百人。。由一大隊附黃ㄙ卿帶領。。進隆馳赴。。抵步時。。各匪已聞風遠遁。。至三十早八句鐘。。始各收隊。。又函云昨日由團第二大隊。。前往隆都橫欄分駐紮。。忽被大股悍匪四百餘名。。四面圍困。。士兵憑險固守。。特派兵冒險衝鋒而出。。向歧求援。。乘團局聞報。。即檄令第三大隊。。統大隊附黃福。。親督所部。。星夜馳往救剿。。匪徒聞風遁去。。遂收隊返歧。。又隆鎮澗前沙（水旁）隴沙。。五月廿九日下午。。突有匪徒數百人。。圍攻該沙各護擊勇廚。。勒收黑票。。沙勇奮力拒禦。。卒以匪衆兵單。。略被攻入。。匪等遂將同守圍被火焚燬。。沙內農民多拖男帶女。。四出奔避。。極形狼狽。。匪等騷擾後。。亦即相率退出。。然沙中農民。。猶屬驚魂未定。。聞是役槍斃農民二名。。隆鎮永厚環廿九夜二時。。有賊匪數十人伏入該處。。意圖洗劫。。民團聞警。。分途出而拒戰。。各圍（右旁）亦即開砲助擊。。卒被劫去一家。。匪始呼嘯而退。。又隆鎮象角信益果園側。。有田數十畝。。批與別人耕種。。現收穫在即。。昨二十九夜。。忽被土匪潛入田。。將田上禾串搶割淨盡云。。

香港要訊種種（二）

▲反共軍派保護工人回港 商人某君昨由江門搭富昌輪船往澳門。。轉來香港。。據述稱。。當日富昌由江門來澳。。只得搭客一人。。所搭客何以能搭船。。因他與江門關口之人員稔識。。搭閘上費私小輪開去者。。又聞有一艘小輪渡。。亦有搭客一百餘人。。由江門落船。。[illegible]時係護送來港者。。各工人糾察隊企立碼頭。。[illegible]者。。[illegible]恐而不敢言。。查悉係有一反共及有勢力之軍官。。派兵二十人。。分企於江門碼頭。。專保護行人前往落船。。並往各處。。工人不敢公然與軍隊反對。。卒公軍人屈服。。聞該軍官現專保護工人回港者云。。又某君言。。南有充某縣縣長李某。。現趁此時機專代商人運貨出口。。用緝私艦代爲輸運。。每一艘皆須繳交保護費五百元。。不論何種貨物。。皆可代運云。。

▲商業維持局對於油價不宜增高 商業維持局長何光世君。。前夫大叙曾會對衆宣言。。謂以府日下雖准油商運油出口。。但油爲居民食品之一。。大宜顧全大局。。不可只圖個人私利。。油實不應起價云。。豈知油商日下仍有陸續起價者。。每埕油起多兩元。。昨日上午十一點商業維持局尋常叙會時。。主席何世光就將油之問題提出討論。。謂政府對下己買行。。准運油出口。。然而須仍須設法與威海衛青島等處運油來港。。目下價錢如此之高。。斷不能再運出口。。按油舖本該係發行者包價。。幷非由彼輩自行起價云云。。各商業團體歡迎。。羅君對衆謂。。如各位有關於商務事情之華人轉達政府者。。鄙人當竭力爲之。。衆鼓掌。。盡歡而散。。

▲胡蔭遞解出境 車衣工會主席胡蔭。。前被警差拘留。。押解獄中。。前日警司將胡釋出。。又派警差一名護之前行。。胡於其平日所儲蓄之銀行之款。。全數提出。。而轉存儲於某號。。以備隨時提取。。迨後警差將押之返警署扣留。。至昨早七時由警司派警弁將胡及一般業遊民共五十名。。押落東安輪船遞解赴省。。而胡蔭此次實爲永遠出境云。。

○集和成改組添股遷店聲明

啓者本坡大門內門牌八號集和成雪文及代理外埠出入口貨生理原係葉焜煌個人創辦今欲擴充營業起見特招到林炳峰君合香繼股故集和成加添公司二字但前與銀行及街前來往貨項皆用集和成圖章及葉焜煌簽名經由乙丑年七月初一日截止取銷以後如與銀行支項及與街商收貨數賬等事必須有集和成公司圖章井林炳峰簽名方生效力否則自供內前集和成名義所有與街商及外埠來往欠人人欠均歸葉焜煌個人理會清楚概與集和成公司新股人無干本公司現遷往中街老吧殺口即當結實得力門牌五十八號所有小埠本坡來信及諸君光顧請即移玉至此無任歡迎恐未週知特此聲明又免口論此佈

中華民國十四年八月十七日 由 集和成公司謹啓

和芳號附啓

本號現亦移往中街老吧殺門牌五十八號者有小面商及函件亦新移玉與此爲荷

限一分鐘止癢皮膚水不污衣

皮膚病癩雖爲小疾倘置之不理則血中之熱毒積而難消以致多年不愈殊爲可厭惟多等皮膚藥膏搽後可激毒入內藥性猛烈搽藥後皮膚常留黑紫之色洗之不去尙可幸得師所治血之秘法製此解血毒消血熱止痕癢一種名之曰皮膚水舉凡瘡癩疥癬面皰粉刺熱毒外科各症俱可治之此藥比之本號黃金油有同長如患風毒濕毒則黃金油宜之如患血熱濕毒之皮膚病則此藥水宜之此藥水之本色白三一刻搽之不污衣服二十止癢極快三刻藥氣香搽後自清涼爽快之功而且價值極廉試用每一角二大樽五角二一角十

君咳已愈乎 我有特効藥

其名曰咔嗘丹 經嗘者試驗多年

奇可之研究醫學廿年於茲矣加以閱歷之內涉及外國醫藥所得見其靈效之妙將彼此之所短所長治於一爐藉以醫助因而得治咳須治本之妙法以製成咳藥一種名之曰咔嗘丹此丹之藥性不燥不熱專能寒熱皆宜及馬嗶等雖小童孕婦亦可服用使其藥性之和平爲所以論氣熱虛實血氣新舊之咳俱能治之第因食本能責手續隨繫向無報水皆係到米診症者始知此丹之妙近因天氣不良咳者日多因而到來買咳丹者日多一日如幸讚美讚揚手大讚賞者乃咪意爲製咳丹以醫廉之價備供世用舉凡外感或內傷之咳嗽俱勿論是屬咳者即有症重者縱不能當於即愈亦可許有功效見於服食之後可斷言也每盒六包價五角每打五元

分辨藥品之必要

當此藥品紛雜之世界出品無數之時處處俱是一般亦難識者之辨別但辨別頭痛散之法首當分其驗之遲速藥性之溫和用量之多少而見功速方爲良藥諸君試來自可的頭痛散比較家的優劣如何是否我的藥性和平而藥量少功效然則買藥者須明奇可藥散每包八占

黃金膏百病 人們不可少之寶

本油專功速治君虛試之大果該黃金油一的放入口中身體舒暢藥味入舌便知藥力勝比之徒恃輕薄人藥大有分別况且該膏施行救急扶危之良藥也專治牙痛肚痛嘔吐骨痛風濕消毒解毒止癢凡瘡癩花柳各外科之病及調胃丹外搽黃金油皆有效驗可叢可合每樽四角二角半

家有調胃丹 紅包確可慳

此丹不獨係有病時用以治病若無病時月服四次可減免許多毛病專治大便結皮膚血熱血毒手足痠痛似屬非病之症自百中老少可服凡外科之血毒潮熱症外用藥搽內服調胃丹無不神效每盒二角可用六次

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

吉隆坡代理 諧翁街光明公司 長榮號藥店

本店自置正貨花油白樟油及各貨價公平不賣假貨

海山街門牌十六號 葉奇可啓

自來血乃人人可服之補品因其有壯心腎生新血之能力無論老者少壯與及婦人女子均皆合用其功能治心虛血弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧胃弱手足酸軟病後失調諸虛百損五勞七傷等症無病服之身體壯健百病難生誠人生必要之補品

價目　大號每瓶弍元　小號每瓶一元弍角

上海五洲藥房披露

藥房製造之自來血海坡藥呼吸香膠女界實月月紅樹皮丸已名馳中外南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店如各埠賓顧採辦請向該商店接洽價格務必從廉

南洋總代理　石叻　庇能　埧羅　會豐商店

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙 外界 外知名對症用藥無不百發中南洋華島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙 賓號照顧請爲就近向該商店接 價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

毒第一 搜毒丸	每盒二元	每打廿元
解毒 骨痛水	每樽一元	每打十元
痛止 白濁丸	每樽六角	每打六元
生肉 珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌 埋口散	每盒五角	每打五元
之毒 不憂丸	每樽六角	每打六元
外利 除毒水	每樽四角	每打四元
理胃 固本丸	每盒一元	每打十一元
立刻 化毒膠	每盒一元半	每打十五元
消除 爽藥水	每樽二角	每打二元

會豐商店

石叻　怡保　庇能　太平　金保

開族元勳

種族開繁中國於古人爲重要古語有云不孝有三無後爲大舉凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因不特以一方面可能之事實今孟德醫生之強腎藥精足能使男子身體強健羅臣醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有但道之要者度男女之體強調和何患瞬乘之定能螽斯衍慶瓜瓞延綿矣第二藥之功效可謂壯界開族之元勳也

◉主治各症
腎元虧損　丹田無力
心腎不交　元陽不固
作事遺房　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神衰弱
腰於子嗣　腰骨痠軟

◉主治各症
子宮寒冷　久無子息
經期肚痛　經水不調
經來潮熱　經期停閉
或多或少　遍身肥滿
四肢軟弱　頭暈眼花

每樽一元半　每打十五元

石叻會豐商店批發

每樽一元二角半　每打一十二元半

石叻分行

暫設廈門街嘉興隆內

同慶元記有限公司

商標　總行電話 四一二一

神聖濟衆水
雙鴛嘜蚊香

製造廠深水埗醫局街
總發行香港文咸東街十八號

起死回生的靈藥南來
國產的滅蚊塔香到了

本公司創製神聖濟衆水經十有餘年屢效驗著中外馳名主治中風觸暑傷寒感冒霍亂吐瀉頭痛肚痛痧症痢症舟車昏眩危急諸症無不靈應如神服法詳仿單又兼製中國蚊塔香除蚊滅菌功效亦極宏偉氣味芬芳悉合衛生銷流海內外頗蒙讚賞現力謀擴充藉見價目格外克己深願熱心同胞振興國貨者幸垂鑒焉

分行　廣州　汕頭　石叻

南洋各埠總代理　檳榔嶼杏濟堂　吉隆坡萬山樓　大吡叻活強公司

本公司披露

民國十四年七月十日　啟

一九二五年八月四號

星加坡[illegible]律門牌十三號德代理間館電話一千三百五十號

預備

現在請客的時節做各樣菜加點兒味の素就成了多好味給客人吃酒有意思而且儉省費時實在請客的弄菜總要預備纔好

Aji-no-moto SAVOURY SALT.

調味精粉

▲專用小麥的精華做出來的

味の素

盛設整桌之菜須用味の素

▲請試一試這個吧▼

R—2

●各處雜貨舖洋貨店均有發售就近購取爲荷

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

※中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近探辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是※中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理
五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹
批發相宜

施林氏 第一神效 除痰止咳水

嗽聖藥

主治
感冒風寒咳嗽　肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽　少年發熱咳嗽
男女老年咳嗽　喉癢受寒咳嗽
肺癆肺痿咳嗽　痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽　痰濕氣滯咳嗽
小兒積咳嗽　婦人陰虛咳嗽

逢咳必止，藥到病除，
真治咳之唯一聖藥也

各埠藥房店均有代售
星架坡松柏街七號衛安公司總代理

煖腎膏

助陽煖腎固精種子驅風去濕止痛蠲痺限日全愈

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子　保產安胎

一治月期前後腹肚痛
一治月經來數次多少不勻
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩久不止
一治遠年近日經閉
一治胎[illegible]
一治似孕非孕[illegible]
一治婦人久不受孕

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每呑一粒連呑丹一服後一二日畧見肚內微痛及似痾濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再呑一服盡行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可呑服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可啖破平日經期有準者呑至三四服無不受孕不寒不燥性和平功效宏力百發百中屢試屢驗　諸君採買幸勿輕視誠種子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖蘿蔔

總代理　星架坡衛安公司　南洋[illegible]商店

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代天宮 新榮成　勿基 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　大坡大馬路 福安號　二馬路 乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

(述)

(七州府及暹羅惟一代理人西巷公司謹啓)

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPOR.E

▶八卦丹比和合符還好◀

妹妹說姊姊眞奇怪怎麼我看了許多新聞有的丈夫不愛老婆老婆吃了八卦丹丈夫就和他好了有的老婆不愛丈夫丈夫吃了八卦丹

老婆也愛他了這是甚麼緣故呢難道八卦丹是和合符麼姊姊說不是他們夫婦不和都是因爲食積不化致成口臭口臭是那乙個都怕的是沒人不討厭的他們自然要互相嫌怨而不相愛了八卦丹是治口臭的將軍化痰止咳調胃清熱是他的本能吃了還可以令口氣芳香聲音清越自然他們吃了八卦丹又會相好呢

民國十四年二月十四日總發行新架坡虎標永安堂主人胡文虎啓

濟弱、扶傾

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫爲種族興亡强弱繫爲故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲强心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理 石叻 庇嚨 埧羅 會豐商店

▷魯濱遜氏專賣之麥粉廣告◁

Robinson's PATENT GROATS

當嬰孩至八個月大之時爲母者當以魯濱遜氏之專賣麥粉依罐面說明之法泡製而喂食之此種麥粉可令嬰孩骨架及肌肉之發育環球上之購用此麥粉者已有百年於茲

Agents BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

石叻峇加慶全代理

一九廿五年三月廿三號

廈門春生堂

秘製祛風濕補酒均天下馳名

總代理

叻吻𠯿街吉

郭協順號

發行處叻

仔市街永

春生堂主

郭祺祥啓

民國十三年五月十

南洋要聞

英屬

◎檳榔嶼之一百三十九週年紀念

檳城訊。本月十二日爲英人在一七八六年奪獲檳榔嶼之一百三十九週年紀念。故鬮仔角之歐旗幟。及停泊海內各輪船，均有懸旗紀念也。查所謂奪獲檳榔嶼者。乃爲英皇佐治第三御字時之一七八六年八月十二日。由法蘭黎氏代表。東有皇命之印度公司。正式接管浮羅檳榔者。氏於此時即改島名爲威爾士太子島。氏初據此島時。竟以爲一重要地點。爲將來英國商業於東方者。故堅與荷蘭希士爵士及一撤後一千富與士爵士以文字辯論。迄十四年之久。始遂從其主張。黎氏之自加爾吉打首途來此。乃在一七八六年五月。且事前曾得士便宜行事之命令。後氏竟獲海者蘇丹之許可。以每歲規款六千元（西班牙銀元）。而由英派一兵艦在沿岸一帶巡察等條件。易此海島。給英艦華爾太因號於是年八月十一號抵步後。則更以助氏以進行其一切。當時氏首先樹一英幟於現在之學院地方。該艦即鳴禮炮。此時嶼中居民祗有六十人。俱皆無力抗拒之華人。而當地土人亦多欲觀此奇事而先來者。但氏以首着須先開闢森林。乃定計以銀一大袋。用炮射入森林中。即對土人聲明。有能最先搶得者。該銀即屬其所有。彼輩乃以攜刀斧以進。而森林亦因之開闢。氏於此時尚先設花園。未幾香料及其他各處之人。均移居其間。但其發達之迅速。比前尤有加。黎氏爲所爲困。黎氏歿于一七九四年。葬于現在紅毛路之墓場。其墓碑上亦書有此等事實也。後當局者。以氏厥功甚偉。爲之立像於現在之柑仔園草場。在氏之得本島後。一切均主張於東印度公司。至一八六七年時。各種建設俱備。而亦直接隸于英政府矣。斯時一切進行。反更緩。海旁則不堪寓目。道路甚狹。與現在之情形較。則有若天淵矣。彼時之出葬死人。紊亂無序。故有現在之建築山頂鐵道。街有拓出餘骨者。至于近來之一切。已無美不備矣。若非得毅力勇敢之黎氏。奚克臻此哉。

◎哥踏丁宜埠培華學校之近況

本埠稿。柔佛哥打丁宜埠培華學校。自成立至今。將屆一載。前因校舍窄狹。不甚適用。埠中諸熱心家。乃倡議建築校舍。作一勞永逸之計。先後向本外各埠籌得數千金。已購得舊時政府之審判廳。以爲校舍。然後光線均極充足。而亦甚適宜。本期已行遷入矣。但修整棟宇及建築宿舍之經費。尚無着落。近聞該校董事諸君。已擬于下月演劇籌款。現正在進行籌備中云。

荷屬

◎巴督巡游棉島各地預誌（二）

（七）九月十五日　十五號上午八點復往尼格律國坵。由此國大園主及同往參觀此國各地。並設筵宴飲。宴畢往奇沙蘭合蘭國坵　復受此國大園主公司享以宴飲。

（八）九月十六日　十六號往巴打蘭坵　然後經亞沙灣。到此埠至西士燈摩休息一刻。至十二點往亞沙灣埠之蘇丹處。各校學生到歷唱歡迎歌。午後二點二十分鐘回奇沙蘭寓於園坵公氏處。

（九）九月十七日　十七日往島都拋勝巡遊。上午十點。三十分鐘轉往監江燈宣。巡游畢。而返棉。約正午十二點鐘可到。同時接見賓客。巡撫作第三次之設筵宴飲。至午後四時三十分鐘。往胡蘆嶺跑馬場參觀賽馬。

（十）九月十八號　十八號上午八時三十分鐘起參觀本棉各學校。至十二時三十分鐘止。已而巡遊佛落士處。午後一時三十分鐘。巡撫作第四次之設筵讌飲。午後五時。前參觀本棉郵局及胡蘆巴煙之火車公司機器廠。午後八時二十分鐘、十二公司與阿佛落士。作大規模之設筵讌飲。

（十一）九月十九號　十九號午後八時。往火水山參觀土油廠。觀畢歸民禮。十二時十五分到龜墓。該埠亞西士丁設筵讌飲。已而龍葛蘇丹處。午後回棉。午後九時三十分鐘。巡撫作五次之設筵讌飲、

◎工部局通告

▲爲承建投標展期事…

通啓者本局接收承建怡橋河高麗福橋樑三合土工程投標之截止日期原訂至八月廿四日爲止茲特展期至本月卅一日止爰特登報希各界注意爲幸　此佈

一九二五年八月十八日　工部局秘書馬施寧仝啓

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料鍛煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看倣單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號　德律風九龍一五五　亞旬沙行

各大藥房均有發售

民國十四年六月十二日

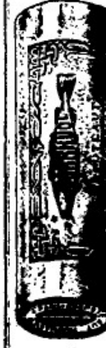
可由各有代理購買

緞昝鴿及慶全公司

秘製

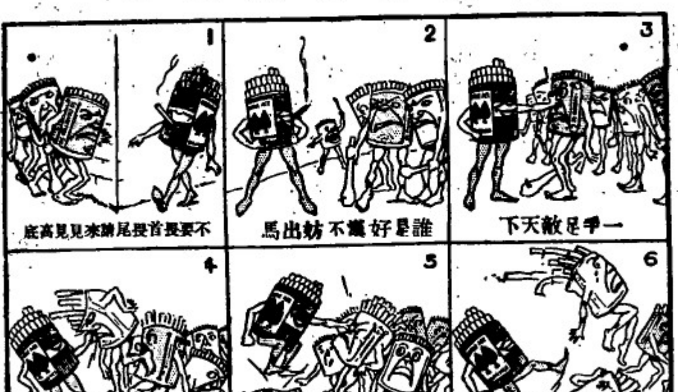
墨魯寫兒

華譯鱉魚肝油精丸



Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

雙頭牌香烟寓言



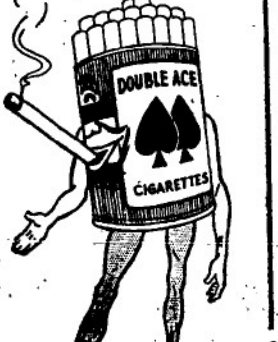
DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

最合衛生　不傷喉管

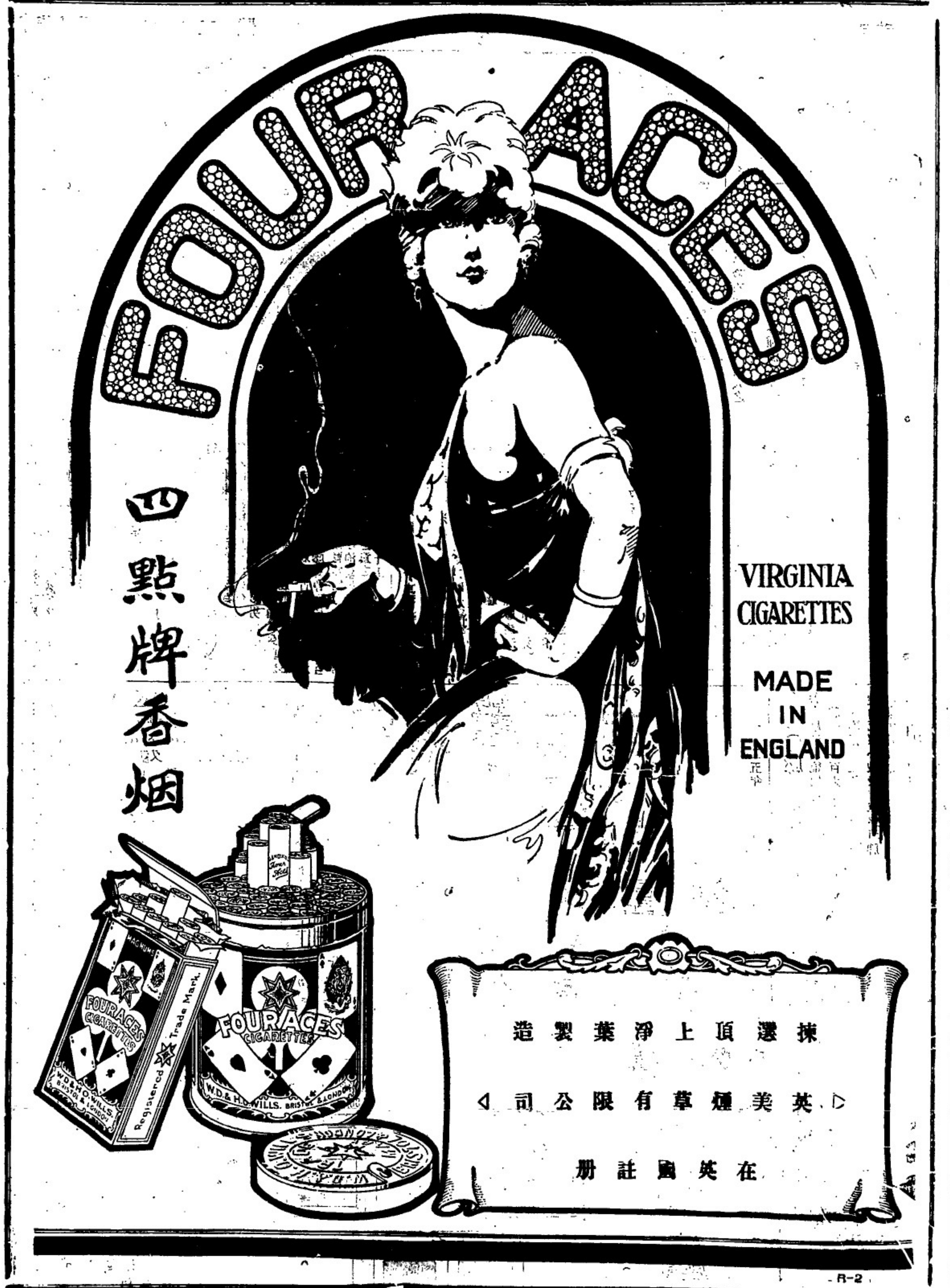
純用菲金尼亞烟葉製造

雙頭牌烟仔



每罐五十枝　定價洋五角

MADE IN LONDON BY
ARDATH TOBACCO CO., LTD.


FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
MAGNUMS
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON
Registered Trade Mark.
揀選頂上淨葉製造
◁英美煙草有限公司▷
在英國註冊
R-2

△注意！
△行樂及時
△星洲唯一之遊樂場
△石叻無二的消遣地
▲即晚秩序▼
(一)怡體影戲　每逢星期五換画
(二)馬來配景新劇

歡樂園　唯一遊樂場

(三)京劇
(四)潮劇(老玉梨春班)即晚演夜失玉燕蝴頭

▲注意：本園現已安置一猛烈之無線電話機以供各界參觀并於星期三星期四晚上汝演傳播各種音樂諸君欲新眼界勿失良機

△大門入場券資照常

歡樂場有限公司啓

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Insurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須靠中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火險並保險多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使吾僑財產永爲穩固區區果經吾僑中不無少補耳爾歟　修玉一五歡迎

董事
薛中華正主席
吳克儉副主席
楊福河　李俊源　黃兆珪　邱雁賓
殷雪村　王順雄　許山興　佘應以
司理　黃賢臣
總司理　李俊源
協理　[illegible]
副司理　何守智

民國十二年十一月二十三日

瑞昌西藥行監製精良藥

齊亨寶固本片

眼痛聖藥水

發賣所香港泉泉對瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能吉隆坡羅太平會豐大商店

牙痛一[illegible]中國[illegible]此[illegible]又分上下[illegible]所[illegible]下[illegible]乃大[illegible]所[illegible]其致痛也、風外乎火亦[illegible]乎水[illegible]者飲食不甘[illegible]不[illegible]不順[illegible]不可[illegible]本[illegible]行[illegible]中外[illegible]牙痛之[illegible]法[illegible]此[illegible]水[illegible]受此患者[illegible]一[illegible]知此[illegible]萬[illegible]又本行所[illegible]各[illegible]行[illegible]之一[illegible]也　每瓶一毫　每打一元

夫腎虧之症[illegible]由[illegible]元[illegible]乃男子之[illegible]病也[illegible]受病者不得[illegible]方[illegible]者又[illegible]所以[illegible]因[illegible]烈之[illegible]均[illegible]人[illegible]男女[illegible]和[illegible]和此多[illegible]多男[illegible]由來也若先天不足[illegible]天[illegible]以[illegible]此[illegible]發[illegible]者以[illegible]首[illegible]天今本[illegible]出心[illegible]治[illegible]本片[illegible]生之[illegible]片用[illegible]合[illegible]化[illegible]和[illegible]之[illegible]之[illegible]及一[illegible]　每打十五元

雙龍嘜眼科聖藥水

天有日月人有[illegible]目[illegible]目[illegible]其[illegible]力[illegible]下[illegible]日[illegible]木[illegible]目[illegible]

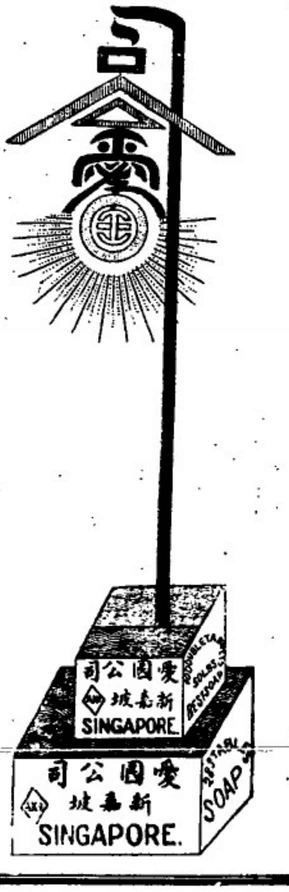
AYEKOK & CO.

Soap Manufacturer.

No. 8 Grove Road, Singapore. Tel. No. 1882.

◀星洲芽籠橋頂雙叉路口門牌八號▶

電話壹仟八百八十二號



本公司為擴充出品起見故于芽籠橋頂雙叉路口自行新築廠定于六月初一日遷入恐未周悉合登此報

星洲小坡塗橋頭

愛國公司雪文製造廠啓

一九二五年七月廿九日　啓

○廊屋機器招稅

啓者星洲實龍崗律 *No 1167, Serangoon Road, Singapore* 門牌一千一百六十七號廊屋一座內有機器全付欲招稅或買均極歡迎　諸君合意者請到實龍岡律新鬧成號內或到小坡後馬車路門牌二百七十六號福振興內與陳文清君接洽可也此佈

民國十四年七月廿九號　(Ｔ)　王水斗謹啓

黃慎之生換毒藥

本藥創自前清道光年間治梅毒各症歷驗最靈不論遠年近患一經服用當即拔除淨盡

價目　每料伍元　半料叁元　加料拾元

發行所　廣州成打銅街對面

經理處　余仁生

一九二五年六月一號　本

請認明其名於罇面上爲（軒尼詩）正三星斧頭標萬蘭池皆經法國政府驗過爲正葡萄釀製的

如欲防禦免爲僞酒所欺者請購正三星斧頭標萬蘭池更有益於衛生也

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號

止痛藥水

Painkiller.

凡患傷寒咳嗽轉筋或其他發熱等症者須即購該止痛藥水服之當可立見功效內外均可應用除醫治上列諸症外該藥尙具其他功用故家中宜常置一瓶以備不時之用各大商店與藥房俱有出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

壹九二四年七月壹號

牙直利有限公司謹啓

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

◎承頂聲明

啓者茲在星洲大坡二馬路（即必之律）門牌一百三十七號爲豐號腳車店生理原日係是鄺阿妹始創之業今因鄺阿妹志圖別業願將店內所有家私生理一槪托人介紹賣與豐號林阿亦君承受經前者豐號鄺阿妹手所與街前各號來往銀錢貨項等情未淸者祈請到飯號經手人理會倘過期限一禮拜停止如過期不到者乃係自誤特此聲明以免後論此佈

民國十四年八月十七日

（出）賣人豐號鄺阿妹
承受人豐號林阿亦　謹啓

◆摩托羅厘車
廉售廣告

啓者茲有加斐德式之摩托羅厘車一輛廉價發售各界有意購買者請投函新加坡□街六十四號陳祀安公司接洽可也

民國十四年七月廿三日

△介紹鑲牙

胡君日群研究牙科有年於牙科極精近在小坡酒店街三十二號與牙科女醫士薛女士合開牙科醫室薛女士對於牙科亦深有研究同儕有不幸罹牙病者前往就診可也

民國十四年七月三十日　□啓

巴利德公司啓事

BARRETTO SHIPPING & TRADING CO
NO 18. MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.

敬啓者本公司新辦到各國汽船大小皆備諸君或買或租均極歡迎如蒙惠顧請至新嘉坡馬六甲街門牌十八號頂樓接洽可也

民國十四年三月五日　□

華新煙公司發行

星洲海山街六號　（電話一二一□）　分局芙蓉仲光

本公司監製之A標晏公朱律烟料已馳名于南洋羣島十有餘年貨式之精爲各僑胞所已知之近有無恥之徒用本公司之舊紙包庒載別樣低僞之貨以結欺騙僑胞以圖射利此等狡僞殊深痛恨今本公司特新□五枝包庒A標以供僑□之需此五枝包庒貨與平日發出之百枝庒者同一樣貨殊無分別　諸君吸朱律者祈注意辯明A標庶免受愚

一九二五年六月十七號

四支庄攜帶甚利便每枝□□一元二

星洲華新烟公司總發行

Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731

鳳凰標白肥皂物美價廉最合各種洗滌之用

鳳凰標紅肥皂唯一除濕消毒之妙品研究衛生者不可不備　本公司秉製

鳳凰標及三毛標各種粧飾香肥皂各雜貨店均有發售

新嘉坡總代理處　美犇閣公司

英國里布埠麒麟公司謹啓

註　一千九百二十五年五月二十號

（白熊霜標）

士換堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金山）油質並不變換自出市
以來歷受中外僑民之歡迎

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司則隨時均有存貨備辦
特此佈告

民國十二年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

用之嬰孩聽令之有强健之能力者欲其如此牛乳實爲其日糧之一部份但平常之牛乳不潔此用者多數乃爲不潔之品每受塵沙蠅蚊乃其他微菌之襲入致生子膨之危險

葛勒蘇牛乳乃爲精潔含有著名之牛乳食品有壯身滋養及極潔淨之乳質且無常有害於嬰孩之牛乳在內完全勇於毒菌之侵蝕其與用能用葛勒蘇物以飼養身體膶之無毒結果自嘉滿意如有所疑請詢問之醫生

葛勒蘇乃爲可愛嬰孩之食料品 [illegible]

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

大幫正頂發行零沽

招請各埠大商店代理

廣東省城雙門底

太和洞腎虧丸

代售處

得榮孫氏代刀散六磚救我一家生活

鄙人貿易素在安南前歲秋令奇遇濟患大發遂及兩眼起膜貼近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效探聞上所售之眼藥均無效遂延日久已成瞽目不覺兩載從駕船返里立心另謀營者之業適經香港聞人道及　榮孫氏脫膜代刀散實屬特效往梁周英姑購一瓶試之果能分辨光黑遂連搭車求着復續大藥求　榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六磚不及一月重見天日矣鄙人今可再回安南復謀營業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉　九江關仲平恭頌

榮孫氏　專門醫眼

謹將證明代刀散姓名列

民國十四年六月廿九日

總代理　會豐商店　（石叻大馬路）

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發明幸經唐拾義醫士研究奇奧特製久咳丸以制其咳咳愈則不至傷肺而成癆　此治病源之極良法也　久著奇驗不可不知　每瓶一元

請辨真偽

唐拾義久咳丸近因商標註冊故內招字句微有更改但無論新舊貨每瓶包內必有驗真券一張形如銀幣寄回廣州發行所可換美術圖畫有券便真無券即偽幸留意焉

總經理石叻大馬路怡保既能會豐商店披露

民國十四年五月二十六號

◎注意賞格

敝公司專賣之廣恒大小包紅芬氣味香醇久荷僉稱推許近有不肖之徒膽敢以劣貨紅煙假冒廣恒商標在市面上發售殊堪痛恨茲特立賞格如有人能知製造假冒廣恒紅煙之人報知本公司或報知來佛正國鳥門牌廿式號A本公司之狀師亞崙照烈壽兄前往緝拿確有証據者即謝花紅銀五十大元正

中華民國十四年八月七日

石叻單邊街三十四號門牌興行公司啓（十）

招徠廣告

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No.35, Bras Basah Road.

Singapore.

敝店前之外交員鈴木友世君於本月十八日業已辭職鈴木友世君若有與本坡各商號接洽事件乃係個人之事概與敝店無干恐未週知特此佈聞

勿勝吧沙律三十五號秀工舍記製作所秀工舍啓

（德律風三四八一號）

民國十四年三月十一日

秀工舍敬

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

五淋白濁之敵

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油為五淋白濁病之特藥已為世界醫學士及醫學士所公認矣然但製劣品不但效能不著且有損害於腸胃之虞故患者不可不慎於選服　士巴禮士氏五淋白濁丸係以諸製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩安已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定為患白濁淋病之一種給劑故此天下之五淋白濁病菌俱惡視為彼之敵患者注意焉　新

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

民國十四年七月廿六號

◎注意投票展期

本校原定八月二日開票刻因手續未楚經董事部議決展八月廿三日執行此佈

端蒙分校公啓

◎端蒙分校建築校舍招人投票

啓者小坡文達律端蒙分校由前託測繪師余翔千君繪具圖式呈請工部局核准建築正式圖已蒙批准茲欲招人投標承領建築工程圖式存測繪師余翔任君寫字樓（假勝吧開牌十三號）Tel. 594. 如有願意承領者請向余君辦事處觀覽及詳細各項規則　該投票價須於本年八月二十日午前送交大坡麗律端蒙分校收為要並本董事部取票不限于價低為合格但得棄取并此聲明

民國十四年八月五日

端蒙分校董事部啓

諸君如欲買鎖匙標啤酒之時須認明商標是否真貨方不致悞

鎖匙標啤酒乃為世界上馳名最久者亦屬頂上之啤酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F. M. S.

如見肺肝

▲詹灼彬先生用鏡高懸案病魔形跡難遁。。

患頭痛症有八年矣久病失醫傷及右目自是時流清淚長見日光瞳孔縮小幾至失明百醫無效舉家憂恐

夫偶閱新國民報新聞欄陳挈維記者

之幼子病極垂危得廣合源街天佐堂詹灼彬先生醫愈　總兒三月廿八日所載

小坡芒果路口龍珍茶居主人廖完邦自述患內傷喘症已經五年極危重為詹公所救其中一症每三日一次之文　啓源之幼子患慢驚危症遇且夕亦得詹公醫愈又　隆昌子失明九閱月矣在詹公而得重見天日又　事館由梁氏之次女患急驚風症生死之命不能　暨今詹公醫愈又為昌和號楊枝患吐血症由詹公而　疾乃達久林雲龍患風癱症臥牀三年亦為詹公愈之又

民國十四年七月十一日

得禮命書律門牌十三號陳國氏謹啓

請試九思堂西藥房靈藥

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE,

新嘉坡漢溪山御二馬路門牌四十八號二零二號

（分行在山仔頂門牌第十一號）

專辦歐西各國上等藥料便藥繃紗行銷監製各款靈驗藥水藥粉藥膏列下

上等花露水

成潤髮香膏（此香膏清潤不黏上品也）

治小兒疳積驚風

治小兒壯熱

治花柳毒

治水

治風濕骨痛藥水

治瘧疾藥水

化痰止咳藥水

戒洋煙藥水

治頭暈藥水

治痔瘡藥膏

治疥瘡藥膏

治爛腳藥油

去腐生肌藥油

去腐生肌藥膏

去瘀名藥水

治水火燙傷藥水

洗患處藥水

清眼白濁藥水

刀傷止血藥水

解血毒藥水

百和汁

百補丸

更有多種未能盡錄諸君駕臨壹概歡迎

民國十四年七月九日

九思堂西藥房啓

叻報俱樂部

評論

什麼叫道爾頓制 (三)

(胡叔異)

(四)教法　道爾頓制最重要之要素。厥爲功課指定。其法先將各學科編製爲一種有趣味的形式。就其外面觀之。已足以引起學生之興味。在指定功課時又示若干可知之事物而不盡行宣佈之。則學生莫不有欲求之之欲。如是可鼓起學生研究之興趣而功課指定有所謂(工約)者。即將指定功課之若干部。列爲各種研究問題。與學生約定修習。於是學生即按照工約在各研究室中自己探討研究。有須同學相互交換意見者有須共同研究者。設之。此制在學生方面自由學習。自己研究。教師僅負指導之責耳。他若道爾頓制之教育原理。概可分三項述之。

(一)自由　使兒童充分有自由活動的餘地。俾兒童自願的利用自己的時間。學習自己最感趣所在的作業。

文苑

鄭公擎甫墓誌銘 (一)

(林擎甫稿　邱菽園書)

鄭公擎甫。既。疾卒于新竹里第。將命以古衣殮殯。公至死不忘故鄉矣。嘗爲擇墓基。以謝世皆勤爲紹。今銘。予。予華人也。且全臺一人。悉皆華之讀黎。凡公在臺。所有之政績。蒙心選擧盡死力耳。余烏敢以不文辭。公諱樹南。姓鄭氏。擎甫其字也。祖諱亭公。父青谷公。均以大人長德聞其州。公少穎異。甚倜儻。師事鄭子材上舍。劉維圭明經。與瀓秋廣文。均一時名宿。公讀書不屑屑于科舉。沈潛有意略。以剛毅決斷爲能事。論公見識器之。光緒某年。以山西賑饑。援例得中書。尋助賑粵西。得花翎選用道。不之官。日以鄉里之事爲己任。先後數十年間。如疏濬大甲溪。建築臺北府城。修葺新竹文廟武廟。及同安金門鄭氏宗祠。新竹水因鄭氏家廟。且尤著也。祖母張太夫人。以節孝得旌于朝。公爲建坊。于之于道。至于廟宇。寺觀。道路。橋梁。義倉。義塾。義渡。義塚。育嬰之堂。被蒙之所。同春之院。均營與匡助。惟力是視。嗚呼。若公者。固應華不爲者也。

銀幕談

摘星之女本事 (三)

趙臣本是個一介不取的人。怎麼會虧空了軍餉呢。因爲他的妻舅。是某縣的一個紳士。要維持地方的安寧。不得不籌款來遣散潰兵。他一時拿不出許多餉。就向趙臣暫借五萬元。并說明三日後歸還。趙臣是一個見義勇爲的人。他自己拿不出許多錢來。他就冒險挪了五萬元軍餉。借給他的妻舅。當虎威查賬的時候。他就把這件事通告訴他。并且把他的妻舅的電給他看。虎威對這件事本可以情融的。但是他想迫婚趙女故。就利用這件事以爲要挾。

趙臣被看管之後。陳茂便到口令去對秋霞和他的繼母說道。(你們老爺因爲虧空軍餉。聽說明天就要槍斃。如果小姐肯答應做師長的姨太太。就可以保存他的性命。)他們聽了焦急異常。秋霞尤其難受。他就打電話把這件事情告訴月影。當夜他們倆的心中都充滿了痛苦和衝突。在秋霞方面。他不知道要怎樣纔好。究竟犧牲父親好呢。還是犧牲月影好呢。在好月影方面。他既不忍秋霞嫁別人去。然而也不忍秋霞因他的原故。負了一個見父死而不救的罪名。他們倆的心中竟夜的這樣衝突着。

格言

名人格言錄

(西生)

我國古今以來。名人之格言甚夥。其中辭意淺顯。合吾人修身者。亦屬不少。今將對于立身行己之要。待人處世之方。擇錄其大概。雖爲數不多。而吾人是以發人深省。願讀者勿以爲陋而略之。則幸甚矣。

(一)先去私心然後可以行公事。先去己見。然後可以聽人言。

(二)若求他人不聞。除非我不言。若要他人不知。除非我不爲。

(三)不爲過三字。昧却多少良心。沒奈何一句。抹却多少體面。

(四)慾念之除。如蛾撲火。焚身乃止。貪心之厭。如猩嗜酒。鞭血方休。

(五)貧賤而有常業。則不至于飢寒。富貴而有常業。則不至于淫蕩。

(六)智人之私。此卽是自己之私。吾人之過。此卽是自己之過。

(七)善欲人見。不是眞善。惡恐人知。便是大惡。

Little's Oriental Balm

一千九百廿三年十一月十五號

醫學

關几少萱君之謬 (三)

(梁少山稿)

且傷寒一名卒病。卒暴也。陰陽不和。卒暴爲病。凡恶寒發熱。頭痛骨疼。嘔吐煩渴。皆傷寒也。此病熱證骨山先生。醫學眞傳。自能用藥且要領。南洋恶寒發熱。卒暴之症。層見叠出。皆華人親歷斯症。未致一斃人。況地隣毗連。南洋雖鄰熱帶。而氣候實與溫帶相數引。卽以近者之領日暴雨。寒氣襲人。正爲傷寒之一證。熱帶兩字。一般呆說。卽板滯不靈耳。夫執一定不移之死法。咬字化無方之傷寒論。以井觀天。以蠡測海。悲夫。須知土地不同。物性亦異。爲寒。爲溫。爲風。爲濕。爲燥。爲暑。皆識六氣之標本。自能用活潑之靈機以備果傷寒大症。不獨南洋卽足爲僑胞罹幸　不然者。一盲引衆盲。相將入火坑也。且信如先生所言。凡南洋各病。皆屬之風。不可有寒。此言出于何典。六氣獨宇宙。而南洋僅有五氣。無論所處何邪。皆以風字冠首。且風豚自浮。而先生竟日不厚。置爲無理之極。防風羌活。爲治風專藥。觀神農本草經。所載大風頭風。風邪不遂。及久服輕身。種種性味。皆足爲治犀聖藥。今先生竟大辭特辭。實令人大惑不解。果曰。南洋所感皆風。何以禁用風藥。自中矛盾。早爲識者掩口胡盧。且大書特書目。特曰。南洋無傷寒。禁用防風羌活。設南洋有傷寒。豈將專用防風羌活。仲聖麻桂等方。皆天經地義。不磨不減。今竟以無識之言。聳口妄評。譏之曰。可以治傷寒。不可以治溫病。實誤。以陽必勝。至陽必陰。醫學醫理如是。卽易理亦如是。今先生竟日。有陽無陰格陽。陽盛格陰。并無重陰必陽重陽必陰之理。請以實質高明智之士。必陰必陽。與然陰然陽。其能同乎否也。並僅將先生謬妄之處。略爲揭出。至入理深處。敢以候諸高明者。(完)

雜錄

測字術 (八)

(猥子)

舉子會試前曾問卜于測字者。石書以石字。老人曰。石遇皮必破。遇卒必碎。時押石之卒得罪。測字在事中故也。石大欽服。願老人作字。測爲一加人。老人曰。即以爲字可也。石曰夫人圖立山傍。不殆偷殺。乃下拜。願執弟子禮。謝登。曰。皆備倒無誠先生。今生殆果然仙矣。願吾不見盧綱何恨。老人曰。子以字字。吾以身爲字也。(見稗子)

詩界

四美吟

(蘇國榭士)

▲西施

亡吳報越雜悲歡。下策雖爽事必後。我慕爽人尊爲稱。立功叔國覺鄉難。

▲昭君

爲棄權應畫師。嗟歸寒乞願婉扇。幽靜絕代良家子。實亂負金事更悲。

▲張麗華

從古佳人陰麗華。同名肯可配官家。休嗟叔寶輸文叔。地下猶歌玉樹花。

▲楊太眞

延秋同出不同歸。爲恨當年事事非。絕愛沉香亭北會。詩才李白色楊妃。

機器工　滑機車油

LUBRICATING OIL　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O
M. G. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

輪軸油　L M C O 中的西油　機器油　汽軸油　機滑油　平常車

本公司製造各種油　油均爲市上之最優等及省費者　亞細亞火油有限公司　（在英輪要註冊）　英一九二三年弍月廿

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷　諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月廿五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
7121 Market Street
Singapore

〇緊要廣告

啓者同昌信局公司生意昔因行情失敗以致生意今閉歇暨各友信欵殊深抱歉幸得有入樹乳園股份在吉里汶埠昭板港萬和興公司名下今同昌諸股東全體贊成簽名交與弟等出賣該公司名下股份清還諸君信欵今將售借獲價豐贊號內爲派給地無甚請到黃和卓如符君弼臣二翁爲公親派款初各位君既昔日有存同昌公司信局批單請攜到寶源豐內領銀倘批單大落執名與批部相符者請保家擔保亦准領銀期限一個月自舊曆六月十五日起至七月十五日倘若到期無來領銀乃係自誤過後與値理人黃振富代爲人賴邦陳良卿無涉特此聲明以免後論

民國十四年乙丑六月十五日

値理　黃振富
代理　賴邦信　啓
　　　陳良卿　同

◀中華書局出版▶　各種尺牘

- 白話學生尺牘　一冊二角
- 中華初等尺牘　一冊一角
- 註釋中華學生尺牘　二冊四角
- 註釋中華高等學生尺牘　二冊四角
- 註釋通用尺牘　四冊六角
- 註釋中華女子尺牘　二冊二角半
- 通用婦女尺牘　二冊四角
- 中華尺牘　精裝一冊　一元三角
- 尺牘大全　普通三冊　精裝一冊　一元二角
- 中華尺牘大全　一冊六角

- 分類歷代尺牘選粹　精裝一冊　二元五角
- 古今尺牘選粹　並裝四冊　二元
- 尺牘大觀　上中下編　各十二冊　每編二元
- 尺牘釋例　精裝十六冊　四角
- 中華應用文件大全　洋裝一冊　二元二角
- 書信構造法　洋裝一冊　九角
- 白話商業尺牘　精裝一冊　一元
- 中華商業尺牘　一冊　二角
- 註釋實用尺牘　一冊　二角
- 音註尺牘大全　洋裝四冊　三角
- 精裝三冊　一元六角

新嘉坡大馬路四十四號
中華書局謹啓
ChUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road
SINGAPORE

以鮮果子提取其精華乾燥其粉入水即行溶化味甘適口每日用不可少之飲品全無經驗老少強弱均合飲用經歷著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭痛昏痛血輪不清遍身不適夜深不睡身有風熱風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"
TRADE　MARK
（認正嘜頭）

英文（果子鹽）及（以等）字是英京倫敦伊諾有限公司之註冊商標

民國十四年一月十九號

註冊　商標

啓者本號經營火礱所出之白米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係揀選製成米粒飽滿圓勻色澤又極潔白而且香甘可口同一米量而此米所得之飯比別庄爲多是以人皆樂購用之館商酒家多購此米來叻向來僅有十八間與兩和一家辦理幷無分託他人故買米者宜認真識別以期無負諸君之雅愛爰特將本號商標向當地政府注冊登明業經批准得邀通知俾知所有利之徒以假亂眞或偽作本號商標或竊用本號光標或以仿彿相類之商標以圖混售用特將此商標圖式登報廣告如有發現上等情弊本號定當控究俾諸君子得知其作僞所在倘來報知引據亦必不吝酬金謹登報特此預佈

暹京隆興火礱駐叻代表王書記謹啓

中華民國十三年九月二十二日

正是尊夫人適用之良劑也

如若尊夫人或其他婦女曾患大便秘結之症閣下極易爲之療治即需購買紅色清導丸一瓶與之試服可也此丸對于男子患腸滯便秘肝尤爲靈效能使腸胃清潔大便有序服後助生膽汁可使口氣芬芳皮膚光潤日免痔瘡之痛苦請觀廣州河北直街白鶴坊十六號謝伯蘭先生來函云鄙人瀕年營衛業虧胃口不健以致大便燥結肝火上升前多中醫診治未見嗣披閱報載貴局之清導丸有清導之功無燥結之患是即購一瓶服之藥未半病漸減久之瓶而病己霍然

凡經營西藥者均有紅色清導丸出售或直向星架坡萬街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵費在內

自己之苦痛弱由章廉士大醫生紅色補丸治愈

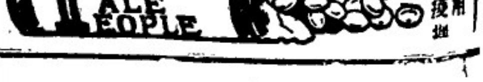
其公公子之痢疾便血由嬰孩自己藥片治愈

浙江寧波城內明山斐迪第二校校長金體銘先生新江學界中之巨子也因求學時伏案埋頭用腦力過度且畢業後從事教育爲免案牘勞形以致身來腦筋衰弱其來數年來腦補體殘損因筆硯勞常感眼目昏花去年春得友人之忠告勸服韋廉士紅色補丸有補身體虛損因此服半打過後功效神速子是精神舒暢腦力充足且於去年得生一子不幸生出來後嬰兒患痢今夏集痢之症又中有血身體羸瘦幸聞韋廉士醫生所出品之嬰孩自己藥片購服且愈今身體健強食量增加令人活潑可愛韋廉士大醫生紅色補丸乃天下馳名補血健腦之聖藥曾經治愈血薄氣衰腦筋衰殘少年斲傷胃不消化瘋濕骨痛對于婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之靈藥每一瓶六角每六瓶三元郵費在內

衛生小書奉送不取分文

敝局印有強壯力如何可得以及男子婦女衛生小書暨嬰兒康強指南如欲索取祈速寄一明信片至星架坡萬興街敝藥局韋廉士醫生藥局索取可也



第十二期 第二版

工商周刊

十四年八月二十日

每逢期星二星期四 出版一次

本期編輯主任 康鐵波

南洋工商補習學校出版物

目錄

短評 責任心 玉衡
研究 儲蓄銀行淺說 康鐵波
專件 記本校藤工展覽會 蔣寬裕
雜俎 南洋商場習慣語 柯子平
校聞

●責任心 （玉衡）

吾人對于任何一種之事業。。果能具有熱誠以將之責任心。。所事所業必達于成。。而胸懷亦得時獲無上之愉快也。。誠如是。。則個人之信用因是成立。。將來之種種必易于進行。。並以（責任心）之鞏固。。堪使社會之信仰耳。。

夫責任心者何。。乃吾人所爲人爲事之事與所爲自己之事無異。。成敗與否。。名譽尤關。。故職須心貫神。。亦當竭其心力而爲之。。切不可因難而退卻。。斯乃無愧于責任。。世之人恒欲避勞苦之責任。。而圖僥倖之安逸。。惟是責任在心。。雖從委卸。。苟非喪盡天良之。。使心中無所礙。。否則。。雖身臨安業之側。。而心究終不得安樂。。

吾人常因環境之關係。。地位之影響。。而對于所負之責任一時難效微力。。在對方雖能諒解。。不以爲意。。而自問則必覺難過。。蓋因責任心之未盡使然也。。青年果欲存在于社會。。無論所事係工業。。商業。。權利。。義務。。于一己之（責任心）。。决不可一時一刻令其放棄。。

●儲蓄銀行淺說（四） （康鐵波）

（七）丁種定期存款　此種存款爲存戶每月得收回本息便之利而設。。如一次存入

銀圓一百一十四元九角五分九釐一年內每月付還本息一十元。。

銀圓三百一十九元一角八分二釐三年內每月付還本息一十元。。

銀圓四百九十三元二角三分九釐五年內每月付還本息一十元。。

（八）戊種定期存款　此種存款爲長期儲蓄。。每年取息一次而設。。時間五年起碼。。銀額百元起碼。。

（九）己種定期存款　此種存款爲存戶零存整取而設。。如每月依期存入一元者。。

一年期滿付還本息一十二元五角二分。。

五年期滿付還本息七十五元九角九分二釐。。

十年期滿付還本息二百零八元九角七分。。

（十）庚種定期存款　此種存款爲存戶預備婚學婚嫁養老等項而設。。如

每月存入六元五角七分九釐五年期滿付還本息五百元。。

每月存入二元三角九分二釐十年期滿付還本息五百元。。

每月存入大角三分大厘二十年期滿付還本息五百元。。

至於儲蓄放款之妥當辦法。。在各國多用以購買國家債票。。地方債票。。若投資於他項事業。。亦當分別爲多種不相同者。。以防萬一此種失敗尚有他種補救。。營業內容。。最好能探各國情形。。對於資產之保障。。保障之辦法。。檢查之証據。。當予以外人以充分之明瞭。。方足以服大衆。。總之辦理此等事業者。。其責任極重。。其用心極細。。俾辦理成績。。造福於社會其功極偉。。辦理不善則社會之受害極大。。現在吾國對於此業。。漸見發生。。誠好現象。。惜僑界多未注意及耳。。夫儲蓄事業對于教育社會經濟皆有密切關係。。願從事教育事業者。。關心社會狀况者。。與研究經濟問題者。。當負一種研究提倡之責任。。有厚望焉。。

●記本校藤工展覽會 （蔣寬裕）

七月十八十九二十三日。。本校爲推廣職業教育。。提倡工讀主義起見。。特開藤工成績展覽會。。會中事務。。分爲管理招待二種。。招待專司招待參觀來賓。。管理專司管理展覽物品。。展覽物品分六室十二陳列處。。第一室即第一二三四陳列處。。所陳列者。。爲藤椅。。藤椅。。藤棹等。。第二室即第五陳列處。。所陳列者爲小椅棹等。。第三室即第六七陳列處。。所陳列者爲事務藤椅等。。第四室即第八九陳列處。。陳列藤籃小物件等。。第五室即第十陳列處。。陳列藤心椅棹等。。第六室即第十一陳列處。。陳列除工學生之成績。。第七室即第十二陳列處。。陳列者爲成品及工具。。招待則分十二處。。第一處在大門口。。第二處在辦公室門口。。第三處在第一陳列處。。第四處在圓梯下。。第五處在圓梯上。。第六處在第　室門口。。第七處在商品陳列所。。第八處在第　室門口。。第九處在大梯上。。第十處在大梯下。。第十一處在第七室。。第十二處在後門口。。皆由學生任之。。開會時間。。每日上午八時至十一時。。下午一時至四時。。晚間七時至十時。。會中各種佈置陳列。。雖不能十分完美。。然大體亦略有可觀。。凡蒞會參觀者。。多讚賞焉。。所憾本地人士對于此種莊嚴神聖事業。。未能十分注意。。開會三日來參觀者。。不下千人。。實亦美中之不足也。。

本校十二年度畢業生攝影

●南洋商場習慣語 （柯子平）

（六）

（監光）巫語Kampong譯音即鄉村之意也

（有腳架）即單義之英語之five foot way及巫語之Kaki lima意爲走廊

（之鯛甲）巫語eiilaku譯音即損損之意也

（瑪實）巫語Main譯音係爲玩耍昔僑商店多沿用不雅之弄譯爲勿爲實

（巴突）巫語Patut譯音即公道之意也

（忙殺）巫語Tangsat之譯音其意爲不公道

（烏光）巫語Hukam譯音其爲會令吾僑多沿用轉爲人受罰謂之烏光

（釘嘜）閩語稱犯人受監禁之謂也

（毋叟）巫語Busuk譯音其爲臭昔僑多用稱行爲不正之謂也

（袍家）巫語Pakai譯音即私用之意也

（惹呀）巫語Jaga譯音即提防之意吾僑亦有用稱印度人爲看守閘者謂之惹呀

（亞呀）巫語Ager譯音稱叔之謂也

▲國校科第四期招生　本校國校科自去年由羅師慎仁主任以來。。其辦法係以每三個月爲一期。。茲由第三期將於本月杪完畢。。自九月一日起續招第四期新生。。無論已學過或未學過者。。俱得報名加入。。學費仍爲每期四元。。若在校中各補習科肄業者。。則爲二元。。按拳術爲我國一種鍛鍊體魄之技術。。甚願我工商界青年。。能利用暇晷。。踴躍加入。。

▲消費公社大忙特忙　學生消費公社每當開學之時。。生意本極旺盛。。本學期因承辦體育部之各種運動制服鞋帽等項。。故益形繁忙。。聞此兩星期中銷出貨價。。約在一百五十元以上云。。

▲體育部訂辦樹膠鞋　體育部于前星期曾委託消費公社中辦運動用樹膠鞋一大帮。。當由該社經理柯君子平向陳嘉庚公司製造廠定製。。大概八日內可運到。。

購買力尤大。。凡屬國貨日常用品。。會員多多採辦。以供僑胞所求。。謝君接函後。。盡力採辦。。故該公司近見裝運頗為忙碌云。。

▲餅乾糖果公會提倡國貨 上海餅乾糖果同業公會於昨日下午二時在九畝地會所開常會。。到者十餘家。洗冠生主席報告會務經過。。謂本會章程均已印發各同業。。而正式加入者已有過半數。。徵募基本會費者亦已有四分之三。。本擬早日成立。。奈當時鳴影響。。遷延至今。。但目前時勢尚未可樂觀。。本會成立大會之期。。仍尚未決。。冠生糖果公司代表吳實君謂現在上海市民提倡國貨大會已在民國路開辦國貨商場。。吾業均屬國貨。。應當一致加入。。共同提倡。。嗣來討論各事。。議請各公司自由加入。。主席洗冠生謂前次已經加入該商場。。此外尚無表示。。公決徵求各同業意見再定。。議至四時始散會。。

◉聘請印刷機師與手民

本公司創辦迄今業已有年近來營業日增實有應接不暇之勢茲特由滬聘到三號印字機與架房之印字工人二名西文手民一名如有已在本坡任有印刷所工作有五年以上之經驗者可隨時到吉寧街大十六號本公司辦事處接洽可也

民國十四年八月廿日 建元公司啟

◆堪為神手神藥

僕患遺精之症數年，時愈時止，骨肉削，中西醫遍服，毫見絲毫功效，近得友人之介紹，就醫於顏玉李先生，先生謂今夜服藥一次明天即愈八九分再服藥散一次則十足全愈，僕依法而服之，即覺病若失，真有神效，如李先生真神醫，豈不言哉，僕受先生治命之恩，故同再造，用昧數言以謝先生，并介紹患斯疾者知所問津，竊聞先生於花柳各症無不手到成功，更以遺精五痳白濁尤為秘訣，神妙，先生寓五代天官街門牌二十二號樓上

民國十四年八月二十日 粵人 傳美捷記 陳清華 敬頌

△鳴謝捐助福建貧民醫院基金諸將捐助芳名列左

（恕不稱呼）

陳嘉庚一千元 黃奕住一千元
洪光騰五百元 和興公司四百元
邱雁賓 薛武院 蔡祥美 謝晉和 長成棧 協泰昌
黃成茂 金福源 志成 廖□ 鄭天足 李祥傑 黃源發
以上各二百元
倫瑞于 黃有淵 泉協發 梅國良 劉和美 太興
以上各一百元

民國十四年八月十四日 （未完）

◆繁盛地點之商店招租

啟者茲有在商務繁盛地點之商店全座租價從廉地址在溪墘（即勿基）八十五號諸君如合意者請到溪墘（即勿基）十號陳恩仁先生辦事所接洽便安此佈

民國十四年八月十九日

◎端蒙分校董部啟事

端蒙分校捐助基金月金暨熱心贊助本校諸君號諸先生公鑒啟者本校購定之校地經蒙工部局批准建築茲已登報招，承領合同擬定八月廿三日下午二點在大坡端蒙學校開票凡我同人屆期務希蒞臨監督是幸特此公佈

民國十四年八月十七日 端蒙分校董事部啟

△尋姪通告

舍姪李緒狀年二十四歲原籍福建廈門鼓浪嶼內厝澳一別六載渺無音耗凡親戚友如能知其蹤跡以其地址見示無任感禱 至之

通信處安南西貢夏蘭洋行內李文發啟
(Mr. Ly-Than, C/o. Wm. G. HALE & Co. Ltd, SAIGON.)

一九二五年八月十五日

◉中南學校購置校舍演劇籌款會鳴謝（其四）八月十九（恕不稱呼）

（甲）購券惠銀者

曾惠眷購名譽券一張惠銀一百元
僑興茂購名譽券一張惠銀五十元
謝天然購名譽券一張惠銀廿五元
榮陶俱樂部 郭□濟 鄭清江 錦祥棧
以上各購名譽券一張各惠銀二十元
和泰公司購特別券二張惠銀二十元
聚英珍 錦美 沈清林 陳扶國 文流 興的力士 成士芝 恒利號
以上各購特別券一張各惠銀十元
元隆 大興王聚廊 黃清泉 袁文強 許耀南
朱友三 雍清來 陳文大 孟錫蕊 李錫灼
以上各購特別券一張各惠銀五元
以上（甲）共計銀四百零五元

（乙）場內特別捐助暨購食物惠銀者

慶隆平藝員荻香昇女士惠捐一十元
慶隆平藝員李蘭芳女士惠捐一十元
慶隆平藝員陳長庚女士惠捐一十元
慶隆平藝員陳紫紅女士惠捐一十元
慶隆平藝員龔鶴亭女士惠捐一十元
許耀南惠捐一十元 梁谷欣 王清福 符書華
以上各惠捐銀一元
林連貴購雪糕一碟惠銀一十元
蘇子孚購雪糕一碟惠銀一十元
石煥章 無名氏
以上各購雪糕一碟各惠銀五元
林連貴夫人購糖果一碟惠銀一十元
蘇志略購汽水一杯惠銀五元
謝火珠購汽水一杯惠銀二十元
林秀治 許痴生
以上各購香煙一支各惠銀一十元
張木水 朱春秋 保貴春 余佛添
以上各購香煙一支各惠銀五元
以上（乙）共計銀二百零五元
（甲）（乙）合共銀六百一十元
（其一）（其二）（其三）（其四）總共銀一萬一千七百八十四元

民國十四年八月十九日

○告白

啟者大坡吉洋吧甲門牌一百廿一號黃生咖啡店生意原係黃昌祐經營今因黃昌祐將全盤承私店底出接與□□承頂由登報日起限定一星期內有從前黃昌祐人欠欠人者自來□清楚倘逾期實係自誤與承頂人無干特登報申明俾眾週知再過期之期廿六本拜六下午六點截佈

民國十四年八月十七日 （五） 出讓人黃昌祐 承頂人馮依仙 啟

▲聘請女國語教員

敝啟者今有人欲聘請女國語教員一位每週教授三次每次教授時間由下午五時半起至七時止以能用英語講解者為合格願就斯席者請照下列通訊處函信致便請為荷也

Seow Tiin Yen, Cycle & Carriage Co, Ltd Orchard Road, Singapore.

民國十四年八月十七日

○賞格

敝啟者敝堂前因受賀間之潤水一隅之頭痛粉每盒 救苦堂有冒任先生出品不效原價退回並暗派二人前往調查不料果在潤水坐查得有數間本號售賣假冒遞報官府拿先于仁安堂內搜獲假虎標頭痛粉二百餘打，其他各號聞風已將假藥散走因未能悉數拿獲，刻已歸仁安堂主人向究，本案惟恐自專偽辦，則不□□本堂□此登報如界諸君有知其偽冒所在前中報知導線拿獲者賞叻幣五百元決不食言特此預告

又本堂自此藥出世市場充斥只包裹裝潢花草水色與真者毫無不同殊難辨認本堂能證其真偽惟一有錫薄一層錫薄上已幸購用諸君慎之之

民國十四年八月十三號 乙 新嘉坡虎標永安堂啟

◀旗昌保險有限公司

（人壽保險部）

（總公司在香港）

本公司係□香港□公司□□□
一九〇九年倫敦之保險公司註冊
營業□保費低廉
凡□□□□□要求□決□□□□
□光為迅捷
□詳情□□□□□□□要格□大
五十□號本公司常駐司理卜□□有□
洽可也(Mr. D. J. Br derick Reside [illegible] ary 54, The Arcade.)
□□代理□

一九二五年四月廿三號

◆承頂聲明

啟者小坡火城高林律門牌二百五十號新春和羔餅店原係陳有祥基創開今因志圖別業將此店底家私器具中全盤出頂與東華公司承受開張營業嗣後生意盈虧得失與陳祥基一概無干惟新春和與陳祥基從前有與街前經營號商舖來往賬目及揭借銀兩保會款等情限一星期內前來理會清楚倘逾期不到者乃係自誤預此申明勿滋爭論此佈

民國十四年八月十九日

出頂人 王金□ 董西英 王丙書 全
承頂人東華公司 啟

●代訃知交

陳芳賓先生屋叩順德海岡堂奉葉於夏曆六月十八下午時駕返道山享壽七十有二已曾魂睇瓜瓞延綿，謹詣靈鑾全體已訂於夏曆七月初五上午十時由喪居小坡廿間四芳村出殯出自知者到靈律六條半石福榮公司山之原，凡親友新舊屆日同往執紼以申哀敬惟厥勢萬難不實臨盼之至

陳仙洲 蔡寬權 王亞國 陳煥武
吳香國 黃福權 楊金龍 許允升
鄭考寬 柯守智 葛啟厚 鄭文山
陳先熙 呂朝湖 林添壽 鄧萬生
陳延慶 鄧己炮 陳甘士 黃照石 全啟

民國十四年八月十八日

●喪家鳴謝

啟者汝平不幸室人吳氏逝世喪期既忽大促訃告亦多未周私衷引咎良用歉然家真出殯之日適蒙

各界 弔唁 執紼 俯賜矜憐或來手輓以重存或惠臺

烟族友學工商 全體先生 臨喪弔唁

花輓軸帳幃花圈而助聯或代表個人 生 遠道執紼

寵賜積紛盛情周匝真所謂榮及九幽感深五內奈平老朽無狀敵盒有歌子平之願未遂休戚之哉甚恐奈期服在身未敢登門道謝用特登報端統鳴謝悃所有不備之處伏冀

矜鑒

期服夫曾汝平率男鳳生 鳳熙 鳳鏘
女 英音 瑞珍 貞芳 蕙 孫憲杰等暨服親啟

民國十四年八月十七日

嬰兒自己藥片之奇效

在上海有女孩患便閉及胃不消化等症治愈

以上所刊肥美之小女孩乃是上海東西華德路一千五百五十八號門牌居住陳旭卿先生之女公子也陳君係蘇州路廿號裕昌煤號執事其來函云小女生甫三個月即患胃弱不化大便閉結之症甚爲辛苦晝夜啼哭不休經醫服藥罔見功效幸試服嬰孩自己藥片後小女大便通暢諸恙悉去活潑壽樂且康健日壯此皆嬰孩自己藥片之功也凡嬰兒所需之藥片特爲嬰孩自己藥片所需各方肚痛胃滯發熱嬰孩均能免其痛苦腦筋傷風感冒等症且能安然入睡凡經售西藥者均有出售或向上海四川路韋廉士醫生藥局函購每一瓶只銀六角每六瓶一元郵費在內

奉送小書

敝局印有小冊名曰嬰兒康強指南如欲索取即寄一明信片填寫姓名住址寄至新嘉坡萬興街敝藥局原班寄送可也

„SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.

No. 3, Raffles Quay.　Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭奶
原味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

[illegible]此海鳥牌罐頭淡味牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最強壯之牛畜並出於最著…器械內所裝純粹牛乳外既加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之廠遊歷提煉出來…其既已經售於世界各國各埠之市場…男女老幼均合飲食若予不信請試購嘗之便知其爲…之冠上各大食貨店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）
住本坡萊佛基七號B德律風二九〇八號

第一千九百廿三年五月十七號

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

時價

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

第一千九百廿三年十月十二號

莫實德有限公司

分售處　新成發　振隆號　永興號　永順　乾元號　新泰永　振興隆　綿安　鄭發綿　及其餘大酒庄

大東影相館

住亞米蓮街一十二號即（同德書報社）街頭德律風一千九百號

（馬來亞展覽會）（特獎第一獎牌）

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1906

李仁餘影相館啓

中華民國十四年八月十六日

現由凡各工廠之自行裝有發電機者。。得即恢復工作。。其由工部局購買電力者。。則須候工部局之電力恢復。。始能開工云。。

二・北京英國使館華人職員罷工之近況

英國使館內之華人書記及僕役等約一百餘人。。經已罷工。。

罷工曾在北門西門。。阻止華人職員。。進入使館之區域。。並威嚇各職員家屬之居住使館區域中者。。其目的在強迫各職員之罷工。。

此次罷工。。願籌有一種持久之計劃。。其因此而所募之款項甚巨。。學生對於各罷工者。。已發給一月之薪金。。

中國外交總長。。對於禁止此等罷工之事。。極少盡力。。但在英國使館方面。。則希冀其能早日解決。。迄於現時。。此等罷工風潮。。尚無波及僑居北京其他各英人所僱華人工人之現象云

三・四川最近之戰況

本日自由四川省城北京訊云。。據四川方面發來之消息。。楊森於毀滅兵工廠之暴行以後。。業於八月九日。。退出成都。。賓國銘現已進據成都。。

據四川各軍閥首領。。曾行聯軍。。共敵楊森。。但據觀察現象推測。。此等聯盟恐無持久之望。。其中尤以賓國銘此次助攻楊森之舉。。對於四川之各種事務。。實不願讓於他人也。。故四川言不免再有戰事云。。

●英京理藩院關於取消四州府總參政司職位之閙議

▲現尚在英京理藩院長與高等行政委員長間討論之中。。。

▲非於現任四州府總政司麥思藩爵士休職時即將其職取消也。。

最近數年來。。關於馬來聯邦之行政。。久已發生集權與分權之問題。。前任海峽殖民地輔政司麥斯爵士。。於其署理總督期間。。對於該問題。。曾在馬來聯邦議政局中。。與非官吏之議政局員。。作劇烈之爭辯。。會憶其時華僑議政員朱嘉炳氏。。辯論頗爲精確。。最近因四州府總參政局麥思藩爵士。。將於明年期滿退職。。於是於麥爵士休職後即將四州府總參政司一職取消之論。。又喧傳一時。。各州府重要公共團體。。如馬來種植協會。。四州府西人商會。。馬來亞種植協會。。及其他公共團體等。。曾於本月十二日在吉隆坡開代表聯席會議。。討論此事。。曾經通過種種議案。。呈請高等行政委員長轉達英京理藩院長核奪云。。據四州府政府當局。。發表英京理藩院長關於此事之正式公佈。。可知此事。。尚在討論中。。

於麥爵士退職後取消之說。。實屬不確也。。爰錄其電文。。譯錄如下。。藉明眞相。。而供閱者之快睹。

電文云。。（上略）於去數年中。。人恆以已故亞德基爵士之言爲根據。。而謂馬來聯邦之行政。。過於集中。。於是多有分權之論。。以謀行政之改革。。但無若何實際上之効果。。迄於是日。。仍見該問題困難之根源。。實在各種行政事務。。皆操於總參政司一人之手。。故現時理藩院長與馬來聯邦高等行政委員長。。對於該問題於如何進行。。而後始使聯邦中各邦於行政上能恢復其較大之獨立權力。。且須審於其行政上進行之功能一事。。互謀討論。。而高等行政委員長。。願於此事。。於預與各邦當局及馬來聯邦議政局各非官吏之議員。。竭誠從商以後。。始請假返國。。與理藩院長會商今後應取之方針。。高等行政委員長之任期。。經已延長。。因對於此困難之問題。。尚有餘務之討論時間。。而將來該問題之解決。。關於現時集中於總參政司之各種職務。。須行一種重大之變更而後可也。。

就上所述。。可知該全部問題。。尚存討論之中。。而非至詳審討論之時構成以行詳盡之計劃以後。。則決無確定之辦法。。該謀現時政策系之變更。。而現時并未擬於麥思藩爵士退職之後。。即將總參政司職位取消。。我們可爲各界擔保者也。。因現時之新策。。於前此實各邦當局於處理其各邦行政事務。。所擔保之種種事項。。頗相違反。。故此次議將此等相保之事項。。詳爲擬定。。俾其能較往昔爲易於施行者也。。甚盼各報。。須俟政府之提議正式公佈以後。。而後加以批評可也。。

●旅叻宏晨堂開會歡送國民代表記略

（羅漢稿）自各報刊載國民代表會華僑選舉之條例後。。本坡各團體。。曾即籌開會選舉。。皆發舉校。。經擧定楊君自修爲該校代表。。所有概情。。經登前報。。茲悉旅叻宏晨堂同人。。特於星期二晚。。假座晉江酒樓設筵開歡送大會。。計到會者數十人。。首由世昌君宣佈理由。。并述自修君。。學術道德。。共推楊君赴會。。次由史君。。星五。。岱山。。清我。。諸君。。對於此次國民會議之希望。。各抒偉見。。最後自修君答詞。。略述本人此行。。為國家前途計。。同負努力。。以期無負諸君之盛意云云。。演畢。。全座鼓掌。。一時始盡歡而散。。

●本坡晉江會館開幕預誌

本坡廈門街七十五號之晉江會館。。係由福建泉州屬之晉江僑胞熱心紳商組織而成。。茲悉一切籌備事務。。均已籌辦就緒。。已訂於本月廿三日（本星期）上午十時舉

竹[illegible]與[illegible]各界前往參觀。。[illegible]時參有一番熱鬧。。并將其開會儀式。。列之如下。。（一）振鈴開會。。（二）總理宣布開會理由。。（三）全體宣布辦經過狀況。。（四）全體向國旗行三鞠躬禮。。（五）職員向來賓行一鞠躬禮。。（六）來賓演說。。（七）職員演說。。（八）銀樂歌曲。。九茶會。。（十）振鈴散會。。全體拍照。。准下午一時散會後。。[illegible]石叻志來君別區處。。

●曾君幾生之太夫人出殯盛況補述

曾君幾生之令堂吳太夫人。。不幸於本月十二日仙逝。。曾訂十六日上午十時出殯一節。。已見曾君友朋代訃知者之通告中。。茲悉曾君實業擧發。。平日交遊極廣。。故是日除曾君之親朋外。。本坡各界要團體及個人等之前往執紼者。。爲數甚衆。。計團體有南洋青年勵志學社。。潮僑報社。。潮州日報社。。中華女學校。。崇德學校。。端蒙學校友會。。端蒙分校。。工商補習學校校友會。。崇德學校。。其餘與工商學。。或派代表。。或全體蒞臨。。個人則有曾正學校校長。。華僑中學校校長。。崇德學校總理。。端蒙分校正副總理。。乃端伯顯君。。傳其春君。。楊續文君。。李竹有君等數十人。。始不盡錄。。西樂隊計共有五隊。。各界所贈之哀儀。。計挽聯一百餘副。。花圈一百餘具。。花盆數座。。其餘一切無量之鋪張。。則概行戒絕。。以符喪時盡哀之旨。。誠此間僑社會所應取法者也。。十時由喪居出發。。暫停於丹絨百加之貨倉。。[illegible]日[illegible]國安居之中。。梓序。。其稱整齊。。洵極一時之盛況也。。

本坡中華女學校。。因得曾君父子歷年維護之力。。校務方得進於今日發展之程度。。故於曾太夫人之逝世。。除令該校師生。。躬詣執紼外。。復撰祭文一首。。發時錄下。。以見該校師生對於太夫人哀敬之忱也。。

維中華民國十四年八月十六日。。星洲中華女學校校董職員及學生謹具庶饈之奠。。致祭於曾老伯母之靈曰。。嗟文即世。。大家云亡。。凡我女界。。痛哭彷徨。。惟維賢母。。百世流芳。。治家節儉。。修已端莊。。相夫有術。。訓子有方。。實業宏興。。教育闡彰。。凡我功績。。皆其助襄。。胡爲彈丸。。竟見歸鄉。。方期永壽。。保康強。。何圖不幸。。奈此彼蒼。。帷悽淡。。萱室無光。。風悽雨厲。。月暗北堂。。後生小子。。猥顧門牆。。飲水思源。。能不悲傷。。嗚呼咽兮韓江水。。永望兮霜。。今日扶靈柩兮。。千山萬水拜鄉。。他年望墓門兮。。青松翠柏。。寢草猶香。。嗚呼哀哉。。尚饗。。

●本坡著名狀師逝世

本坡直落亞逸街之著名狀師亞卜壽芙氏。。於一九〇五年。。即由英來叻。。任狀師事務。。在此間街居二十年之久。。故聲望甚著。。曾任本坡與地位政局議員。。士各界[illegible]議之議員。。亦可見其地位對於亞氏之重要矣。。昨聞狀師樓得接英京電耗。。謂氏已于日前在蘇格蘭之將德羅哲烈之居邸中忽爾逝世。。當時傳聞界及其昔之與亞氏交好者。。莫不爲之痛悼。。亞氏現年僅四十五歲。。於下棋及網球尤精。。曾研究甚精云。。

●滑鐵爐街之搶案

有一印人。。前日攜有現款及紙幣等共一百一十七[illegible]。。意欲往昔牙[illegible]交與一販賣牛肉之公司。。詎行至滑鐵爐街時。。被巫人二名。。用鐵器將其擊傷。。并將其款搶奪。。旋由差捕拘獲一人。。其一人則已逃遁。。差捕將被拘之人。。經已將所搶之款。。搜獲。。復在其身畔搜獲四十二元。。至受傷之印人則已送入醫院調治矣。。

●行騙入獄

有[illegible]人讀日前。。被控[illegible]三青年之騙項。。[illegible]新色[illegible]動。。於前三青年所見。。[illegible]告當局。。遂將其拘控於案。。昨日由[illegible]審判。。[illegible]五大。。乃判罰苦監三個月。。以示儆戒云。。

◎馬來聯邦鐵路局通告

▲爲變更開車時刻事。。。

通告者。。一九二五年八月廿三日起。。各站火車開車時刻變更如下。。[illegible]仰一體知照。。要

自檳城開往[illegible]其時刻改爲七時[illegible]

一分較原訂時刻提早五分[illegible]開行之時刻改爲[illegible]

一點廿分較原訂時刻提早三分[illegible]

自[illegible]之時下行夜車其[illegible]刻改爲下午七時廿[illegible]

較原訂之時刻提早五分

每[illegible]期[illegible]下午十二時零五分由巴雙伯[illegible]

之搭客快車以後每星期一[illegible]開行

現時由[illegible]文打每日清晨六時十二分開往[illegible]

之客車將改[illegible]清晨五時二十三分開行

現時由芙蓉每日清晨大時[illegible]十分往金[illegible]士之客[illegible]

每[illegible]清晨改爲大時[illegible]

每日清晨三時十分由金馬士[illegible]客車一[illegible]

佛上午九時五十三分即可抵柔佛[illegible]

每日下午四時十九分由金馬士[illegible]開客車一[illegible]

往柔佛下午十二時廿八分即可抵柔佛

每日清晨二時五十分將由柔佛[illegible]客車一[illegible]

馬七上午十時三十九分即可抵金馬士

每日下午六時三十分將由柔佛[illegible]客車一[illegible]

馬七上午十二時四十分即可抵金馬士

現時由[illegible]坡[illegible]清晨八時四十二分開行之客[illegible]

改爲清晨八時十五分

現時由瓜[illegible]刺[illegible]晨七時四十七分開行之客[illegible]

改爲七時十分[illegible]午八時五十九分[illegible]

稱之[illegible]結[illegible]

[illegible]由[illegible]清晨大時五十八分開行之客車[illegible]

晨六時二十分上午七時廿五分即可開抵[illegible]六中

凡各客車之由[illegible]開行[illegible]其[illegible]

[illegible]打停車十分鐘之[illegible]

[illegible]時刻不[illegible]更中之較爲重大者[illegible]

[illegible]時到[illegible]更尚多一切詳[illegible]可[illegible]各站[illegible]

馬來聯邦鐵路總局車務總管[illegible]

一九二五年八月十七日　森州

△鏡製▽

△驗目▽

眼光

有差少須請諸
眼光學士為之
測驗要配合光學
原理來眼鏡並從
而正其差度猶之
求藥有操刀之科醫
生者須延請醫家
醫士可能為力
本公司建立以驗
目機以製鏡
若驗目人員實
能青專科文憑
故對於眼目之
研究無不精
益求精

星嘉坡
吻仔頂十五號
中國東方眼鏡公司

民國十年月十七日

頂上金葉

頂上青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶標
七州府馬來聯邦曼谷婆羅
州各咖啡茶店均購用此茶

惟一代理入星洲亞吉巴多羅貿易公司啟

一九二五年六月一號

▷加提之基林民補藥◁

醫神補氣

此藥能強壯身體補助精神增進食量最為可靠堪稱血腦精神腹部肝部腎部各種虛弱大補劑經澳洲社會服用此補藥三十餘年凡係患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭盡夜不能眠神經疼痛元氣損傷服之無不奇效昆士蘭吡坡亞及荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專用此藥治理甫路極廣並可防止熱病之發生具效用能令反本還元保持身體上各部分之功能稍助消化凡患神經怯弱及夜不能眠等病服之異常神效而血虧等病尤以此藥為唯一療治之品

凡元氣損傷無論係因疾病憂慮勞腦過度或勞力過度所致服用此藥能回復精神強壯筋絡進胃口之助

助消化安於寢寐發生之新血故能防止各病醫業中人無不鼓吹此藥之價值此藥性質純良並未參雜仙質與別的麻醉物不同因其全用滋養藥品所配製也

小孩每次服用一茶羹水半杯清水沖服成年人每服一大茶羹用清水半杯於食前一點鐘服之如胃口強健則每於食後服之 君不妨即購服之方知此藥能令人健食安眠提神反弱為強各處藥房均有發售 每樽元半

一九二四年九月十二號

粵東蘇瑞生馳名良藥

參茸衛生丸　至寶寧坤丸
廣嗣麒麟丸　加料添丁丸
龜鹿滋腎丸　春砂豆蔻油
萬應午時茶　三蛇追風膏

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九拾號

民國十三年十二月六日 啟

鳩收報費廣告

啟者本報報費每年分作兩期鳩收茲上半期六個月份之報費經已屆期本報特派專員前往鳩收 諸商號若見敝號專員携有正式收條蒞門鳩收時請即賜還為荷然未週知特此佈告 本報經理部啟

民國十四年七月二日

完全國貨 四喜香烟

這是很有名的
四喜牌香烟
姐姐帶一罐
路上吃去

南洋兄弟烟草有限公司啟
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)

民國十三年十一月十四日

和豐輪船有限公司廣告

〇新船回唐

本公司辦理航業經歷年久業蒙諸僑胞深為迎敝公司實多感激茲再由歐州購新船一艘名曰豐平船大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭門等埠以應惠顧諸僑客之推該船能載五千餘客位二千餘名二二號船廂裝璜華麗配置寧靜客房茶室運動場沖涼房以及電火電扇自來水喉無線電種種俱備船中有醫有主若大船客寬敞地方涼爽茶水充足伙食美觀中西役卒都至 諸商翁如蒙配載帶客自當一律歡迎該船啟行定期如下

豐華輪船定于七月初六日由香廈抵叻初七日往仰嶼
豐平新船定于七月初三日由仰嶼抵叻初四日往香港廈門
豐盛輪船定六月廿四日由仰嶼抵叻廿五日往海口香港門廈

代理船票處
廈門　聯合公司
汕頭　興成發號
香港　成發公司
　　　同協成
　　　合益公司

和豐輪船有限公司謹啟

民國十四年一月三十日

眼科第一　科第一眼

34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看病毛嚇也印度醫生醫生專醫眼科特色著名聲醫愈者不計其數凡痔瘡患者痛痔瘡血管虧頭痛骨痛芒不痛梅疔一切花柳等症亦種治余來南洋廿五年久蒙國人士稱為妙手俱用印度藥醫法與別不同痔瘡等症用刀割藥敷即斷絕有有復之患本醫屬醫愈者俱有證為據上述諸症僑蒙示醫者者謝以醫藥富者取回藥費濟貧為目的諸君如感有此者來醫可見吾言之不謬本局設在水仙門二馬路十四零一即救火館對面也

民國十三年九月四日 啟